

WE PLEDGE
allegiance to the
Flag of the United
States of
America and to
the Republic for
which it stands, One Nation,
under God, indivisible, with
liberty and justice to all.

DAILY NEWS 2 SUNDAY
KURYER POLSKI
America's Oldest and Largest Polish Daily
Founded in 1883 by Michael Kurkusch
535 West Juneau Avenue
Telephone BRoadway 6-1878
Milwaukee 2, Wisconsin
Our 69th Year of Continuous
Publication

ZJAZD KRAJOWY STRONNICTWA DEMOKRATYCZNEGO W POLSCE

WARSZAWA, Polska. — Statutowy Zjazd Krajowy Stronnictwa Demokratycznego w Polsce obradował w Warszawie z udziałem około 600 delegatów. Na otwarcie Zjazdu przybył i Sekr. Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Władysław Gomułka, prezes Naczelnego Komitetu Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego, Stefan Ignar, Marszałek Sejmu, Czesław Wycech, zastępca Przewod. Rady Państwa Bolesław Podedworny, członkowie rządu, przedstawiciele władz organizacji społecznych i zawodowych — Władysław Gomułka i Stefan Ignar.

I RUMUNI CHCĄ TERAZ WYMIANY KULTURALNEJ

BUKARESZT, Rumunia. — Komunistyczny reżym Rumunii chciałby poprawić swe stosunki ze Stanami Zjednoczonymi, ale na własnych warunkach, które według radia w Bukareszcie brzmi:

Zwiększenie handlu, mimo że Rumunia nie ma nic, co mogłaby ofiarować Ameryce w zamian za bardzo jej potrzebny towar amerykański, wymiana turystów, studentów, nauczycieli, artystów i ludzi innych zawodów, oczywiście wybranych przez komunistyczny reżym, i tłumaczenie na język rumuński kilku amerykańskich książek i sztuk teatralnych, oczywiście również wybranych przez reżym.

Pierwszy krok w kierunku wymiany kulturalnej z Ameryką wykonał Krem, a reżym rumuński idzie teraz jak zwykle w jego ślady.

Należy stwierdzić, że Amerykanie, o ile dotrą do Rumunii, są w niej przyjmowani grzecznie i gościnnie, ale reżym, gdy mówi, o Amerykanach uprzejmie, zawsze wysłucha "pewnych liderów agresywnych".

WIEŚ W ANGLII ZAPADA SIĘ POD ZIEMIĘ

HEANOR, Anglia. — Wszystkie budynki w tej wsi w Derbyshire zapadają się powoli w ziemię. Przerazają mieszkańcy są bezradni. Mogą jedynie patrzeć na to co się dzieje.

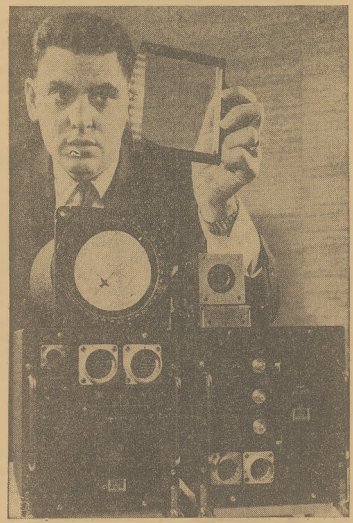
Niektóre domy zapadły się tu trzy stopy. Główna ulica opadła 6 cali w ostatnich paru tygodniach.

Władze orzekły, że zapadanie się wioski powoduje przeważanie się ziemi do tunelów starych kopali głęboko pod powierzchnią. Ubiegłego września trzeba było ewakuować ludzi ze 100 domów w sąsiedniej miejscowości Farworth, gdy ziemia zaczęła tak samo zapadać się pod nimi.

NIESAMOWITY DOWCIP SOWIECKI

LONDYN, Anglia. — Rosyjscy dyplomaci mówią, że jakkolwiek Ameryka nie godziła się na konferencję na najwyższym szczeblu na ziemi, to amerykański satelita może się spotkać z rosyjskim satelitą na najwyższym poziomie we wszechświecie.

TELEWIZJA W SAMOLOTACH



Aparat widoczny na zdjęciu, jest specjalnym odbiornikiem telewizyjnym, który ma być zainstalowany w samolocie.

STAN SZKOLNICTWA W AMERYCE MA BYĆ W OPLAKANYM STANIE

WASHINGTON, D. C. — Kongres Stanów Zjednoczonych rozpoczął debatę nad szkolnictwem w Ameryce i przyszedł do wniosku, że stan szkolnictwa jest w opłakanym położeniu. Okazuje się, iż na 2,800,000 młodzieży w szkołach średnich zaledwie 830,000 uczy się nauk ścisłych, a tylko 659,000 ma w ogóle jakiegokolwiek przedmioty z dziedziny matematyki. Podczas gdy w roku 1890 co piąty student uczył się fizyki, dziś zaledwie jeden student na 22 bierze ten przedmiot. W 1890 roku przeszło połowa studentów uczyła się algebry, a dziś uczy się mniej niż jedna czwarta. Studia chemii spadły o 30 procent, a studia inżynierii i rachunków różnicowych jeszcze bardziej. Wogóle studenci niekają od matematyki i nauk ścisłych, jak od zarazy.

Od 1950 roku liczba nauczycieli nauk ścisłych spadła o 53 procent, bo nie mają kogo uczyć, mimo, że liczba studentów w ostatnim dziesięcioleciu

lecu zwiększyła się o 16 procent.

Przeszło 60 procent najzdolniejszych studentów nie idzie ze szkół średnich do szkół wyższych, a połowa z tych, którzy idą do szkół wyższych nie kończy kolegów. 100,000 studentów w szkołach średnich wogóle nie uczy się nauk ścisłych, a 61,000 nie ma w ogóle pojęcia o fizyce i chemii.

W zeszłym roku w 14-tu stanach szkoły średnie nie pomagały się od studenta nauki matematyki, aby ukończyć szkołę średnią.

Do szkół powszechnych czyli elementarnych uczęszcza obecnie 30 milionów dzieci, a liczba ich się zwiększa niebawem do 34 milionów, ale co z tego kiedy nauka ich kuleje i tylko małe stosunkowo procent tych uczniów pójdzie do szkół wyższych.

Ameryce potrzeba 500,000 nowych nauczycieli i to przeważnie nauczycieli w dziedzinie nauk ścisłych. Tak kongresmeni jak i senatorzy są zdania, że projekt rządowy o pomocy dla szkolnictwa nie jest dostateczny i że trzeba uchwalić na ten cel więcej pieniędzy i podnieść poziom nauczania.

GRECKIE I TURECKIE WRZEMIA NA CYPRZE

NIKOSJA, Cypr. — Brytyjski gubernator Sir Hugh Foot ostrzegł w poważnych słowach mieszkańców Cypru, że grecka organizacja podziemna EOKA, będąca bojową organizacją ENOSIS, walcząca o unię Cypru z Grecją, planuje nową akcję terrorystyczną.

Przemawiając przed radą do ludności Cypru, Sir Foot, który pozyskał sobie tę ludność odważną osobą i przekonania liberalnymi, apelował o zachowanie porządku i pokoju, bo nowa kompania Greków "zmiesza wszelkie widoki na rozumne załatwienie sprawy przyszłości Cypru".

POLSKI SZACHISTA ZWYCIĘŻYŁ W GRZE

EDINBURG, Szkocja. — W turnieju zorganizowanym przez Szkocki Klub Szachowy w Edinburgu, pierwsze miejsce i puchar "President's Cup" zdobył Polak, inż. W. A. Nowosielski, kierownik Polskiego Klubu Szachowego w Edinburgu.

MEANY NIE CHCE POKOJU Z HOFFĄ

MIAMI BEACH, Fla. — Prezes AFL-CIO, George Meany rozwiał nadzieje na jakolwiek możliwość pokoju z potężną unią Teamsters, jak długo James R. Hoffa pozostaje jej szefem z pensją \$50,000.

Otwierając sesję Rady Wykonawczej federacji, liczącej 29 członków, Meany również wyraził poważne wątpliwości odnośnie do wartości propozycji udziału w zyskach, które go domaga się Walter P. Reuther, stojący na czele największej afiliowanej do AFL-CIO unii. United Auto Workers.

HISTORIA POMIJA ZASŁUGI STALINA

MOSKWA, Rosja. — Nowa oficjalna historia drugiej wojny światowej, której autorem jest sowiecki marszałek Jeremień, całkowicie przekreśla "historyczną rolę" Stalina w bitwie Stalingradu, natomiast wysuwa Chruszczowa, który jako główny oficer polityczny pod Stalingradem miał decydujący przyczynić się do wysokiego morale wojsk sowieckich. W podobnym duchu utrzymany jest nowy film sowiecki o Stalingradzie.

PKO OSZCZĘDZIŁA PONAD SZESZĆ BILIONÓW ZŁOTYCH

WARSZAWA, Polska. — W r. 1957 — jak informuje "Życie Warszawy" (8-1-58 r.) — Powołane PKO oszczędności (PKO) osiągnęły nie notowaną po wojnie sumę wkładów.

Wkłady 6 milionów posiadaczy księgiżek PKO wyniosły w dniu 31 grudnia, 1957 roku 5,396,000,000 złotych. Wraz z wkładami czekowymi oszczędności na kontach PKO wynosiły w tym dniu 6 bilionów 326 milionów złotych.

SZEF FEDERALNEJ KOMISJI KOMUNIKACYJNEJ W OPAŁACH

WASHINGTON, D. C. — Stojący na czele Federal Communications Commission, ze znaną ostatnio, że przyjął \$375 od grupy przemysłu TV, w związku z jego podróży, którą przedsięwziął na koszt rządów w roku 1954.

Przewodniczącą FCC John C. Doerfer, zaprzeczył jednak, jakoby fałszował swoje rachunki na wydatki (expense account) na podróże, obciążając nimi podatników, gdy w rzeczywistości podróże te były płacone przez TV i radio.

Doerfer był bardzo wojowniczym świadkiem przed specjalnym kongresowym subkomitetem, który rozpoczął publiczne przesłuchy, na zarzu-

"WASHINGTON POST" OMAWIA SPRAWĘ POŻYCZKI DLA POLSKI

WASHINGTON, D. C. — (ZPPA) — Wpływowy dziennik washingtonski, "Washington Post and Times Herald" omawiając w artykule redakcyjnym sprawę pożyczek i pomocy udzielanej różnym krajom przez Stany Zjednoczone, o drugiej pożyczce dla Polski, o którą obecnie prowadzone są w Washingtonie rokowania, pisze następująco: — "Administrację naszą — należy zachęcić by ustosunkowa-

ła się przyjaźnie i pozytywnie do prośby Polski o udzielenie jej dalszych kredytów i o danie jej pomocy w postaci naszych nadwyżek rolniczych. Ofiarowanie Polsce 95 milionów pożyczki w ubiegłym roku, jak dotąd było dobrą i zdrową inwestycją. Polska mimo pewnych ograniczeń w rolnictwie i trudności wewnętrznych nie zeszła z drogi ustosunkowania. W eliminowaniu przymusowych dostaw rolniczych dalo dobre rezultaty i należy się spodziewać, że produkcja rolnicza wzrośnie.

Jakkolwiek Polska jest nadal członkiem bloku komunistycznego, zachowuje jednak dużą wartość niezależności w stosunkach wewnętrznych. Ta niezależność mogłaby być powodem zagrożenia gdyby Polska zmuszona była liczyć tylko na pomoc ze strony Sowietów.

"W sytuacjach takich jak obecna najważniejszym czynnikiem jest pomoc dana na czas. W okresie gdy administracja nasza jest pod ostrzałem krytycyzmu w innych aspektach swojej polityki zagranicznej, należy ją jednak przeświadczać o obciążeniu pomocy finansowej Francji i Indii. — Francji naszej aliantce i Indii, neutralnemu krajowi, usiłującemu utrzymać swą wolność i niezależność.

"Sprawa Polski, kraju budującego się pod rządami komunistycznymi lecz pragnącego wolności jest sprawą zmuszającą nas do szybkiego działania. Sprawy omawiane wyżej wykazują jak ważnym czynnikiem w naszych usiłowaniach budowania stałości i trwałego pokoju są zagadnienia natury ekonomicznej, zagadnienia, które powinny mieć pierwszeństwo nad zagadnieniami militarnymi w wielu częściach świata", — pisze Washington Post & Times Herald.

JAPONIA BUDUJE DRAPACZCE CHMUR

TOKIO, Japonia. — Roczny przyrost mieszkańców Tokio wynosi 400,000, co wymaga co roku budowy 600,000 jednostek mieszkalnych. Jedynym rozwiązaniem byłaby budowa apartamentowych drapaczy chmur, czego dotąd nie robiono po doświadczeniach z trzęsieniem ziemi w r. 1923.

Wówczas zginęło pod gruzami piętnoście domów około 100,000 osób. Mimo to postanowiono przystąpić do budowy domów 10 i 20 piętrowych, ponieważ zdaniem architektów, rozwój techniki i możliwości obciążenia ubezpieczeniowego przed trzęsieniem ziemi nawet tak wysokich budynków.

Na ukończeniu jest budynek 10-piętrowy dla 1,400 lokatorów.

NIEMIECKI PRZEMYSŁ LOTNICZY UCIERPI

STUTTGAERT, Zach. Niemcy. — Przemysł lotniczy Zachodnich Niemiec, odciążający się po 12 latach uspienia, doznał poważnego ciosu w związku ze śmiercią jednego z najwybitniejszych jego przedstawicieli, Dr. Ernesta Heinkel.

Śmierć Dr. Heinkel nastąpiła w chwili przebudzenia przemysłu lotniczego niemieckiego, który wiodł do zbudowania nowego wielkiego niemieckiego przemysłu lotniczego i rozpoczęcia budowy samolotów odrzutowych.

Od chwili odzyskania przez Zachodnie Niemcy suwerenności, Heinkel rozpoczął produkcję francuskiego typu samolotów szkolnych równocześnie z produkcją motorowych samolotów i innych maszyn.

INDONEZJA WYRZUCA KOMUNISTÓW Z KRAJU

TOKIO, Japonia. — Organizacja indonezyjska, występująca pod nazwą "młodych pułkowników", przedłożyła bawęgumemu w Japonii prezydentowi Sakarui ultimatum, domagające się usunięcia z rządu komunistów. W przeciwnym wypadku rząd zostanie obalony.

Ultimatum domaga się utworzenia rządu anty-komunistycznego pod przewodnictwem wiceprezydenta Hatta.

Organizacja powstała na Sumatrze i twierdzi, że posiada reprezentantów wszystkich wielkich wysp Indonezji.

Doerfer i inni członkowie FCC, przyznali, że otrzymali kolorowe aparaty TV, ale podali, że były one im tylko pożyczane.

DZIAŁ KOBIET

SPRZĄTANIE MIESZKANIA

Kurz i brud są rozsiednikami bakterii, chorobotwórczych i wszelkiego robactwa, rozsiewającego choroby i niszczącego nasz dobrobyt. Nietylko więc dla porządku, ale i dla własnego zdrowia winniśmy utrzymać czystość wewnątrz w mieszkaniu.

Sprzątanie mieszkania jest zajęciem zabierającym gospodyni wiele czasu, nie jest bynajmniej zajęciem wdzięcznym.

Dla utrzymania mieszkania w czystości i zmniejszenia kłopotu przy jego sprząkaniu należy:

Starannie oczyścić obuwie przed wejściem do mieszkania i zdejmować wierzchnie okrycie w przedpokoju.

Każdy przedmiot po użyciu stawiać na swoim miejscu.

Nie strząsać na podłogę okurków ze stołu, jadąc tylko przy stole, a za serwety po każdym jedzeniu okurki zmiatać byle nie na podłogę i palić.

Zawsze pamiętać o przeznaczaniu popielniczek i koszy do śmieci, a te regularnie opróżniać.

Zmywać naczynia stołowe i

kuchenne zaraz po użyciu lub co najmniej wkładać do zmywarki z wodą, by nie zasychały na nich tłuszcz i reszki pokarmu. Co utrudnia i przesuwa zmywanie.

Wszelkie naczynia i pokarmy po spożyciu trzymać w kłębku, szpiarni lub w lodówce, aby nie dawać żeru muchom lub bakteriom szkodliwym dla zdrowia.

Sprzątanie powinno być planowe, a więc wykonywane w określonej kolejności, przy czym pewne czynności powinny być wykonywane codziennie, inne zaś co pewien czas — byle nie raz do roku kolo świąt.

Przy zamiataniu, odkurzaniu i wycieraniu kurzu należy unikać jego wzbijania się.

W podobny sposób należy odkurzać meble i wszystkie sprzęty.

POLSKIE PĄCZKI

Pół kwarty gorącego mleka, zaparzyć funt maki i rozbić tak długo aż mleko ostygnie.

Wtedy wlać rozpuszczonych drożdży, dwa kawalki (2 uncje) i dosypać jeszcze funt maki. Teraz ciasto odstawić aby podrosło, a gdy to nastą-

pi, ubić 10 żółtek z jednym funtem mialkiego cukru (powodź cukru) dołóż trochę suchanych gorzkich migdałów, trochę tartęj skórki cytrynowej i kilka kropel wanilii.

Mocno ciasto wyrobić i zdjąć odstawić na wyświecenie. A gdy ciasto dobrze wyrośnie wyłożyć je na stolnicę, rozwałkować ręką długi kawałek i wyznaczyć pęczki małą szklaniczką lub foremką, maczaną w mące aby nie przylegała.

Dać znów podrosnąć, poczym wypuszczać na gorący smalec, obrumienić z obu stron, ale

nie muszą się gwałtownie smażyć, bo wieniasz będą w środku surowe. Po wyjęciu posypać cukrem pudrem.

MŁODA KAGZKA Z JABŁKAMI

Kaczkę starannie oczyścić z supłów, wewnątrz i zewnątrz osolic i wytrzeć makiem. Nadszć jablekami kwaskowatego gatunku, pokrajanymi na ćwiartki. Posmarować kaczkę masłem lub smalcem i piec w bardzo gorącym piecu dla złumienienia.

Następnie w mniej gorącym piecu, do chwili kiedy przekuta w najgrubszym miejscu (koło uda) mięso będzie tylko czysty sok pusząca. Pokrajać ładnie na 6 części, obłożyć wokół jablekami. Sos podać oddzielnie w sosierce.



DZIAŁ DLA DZIECI

Rozrywkowo-Naukowy

Niech za każde jabłko, Co na listku siedzi. Będzie chętnie do nauki — Niech wyrazi składa.

WĄŻ GRZECHOTNIK

Wąż grzechotnik należy do najjadowniejszych gadów; żyje w Ameryce. Skóra jego pokryta jest podłużnymi łuskami, zrzuca on ją, czyli leni się 4—5 razy w ciągu lata. Jak więc widzieli, nie lubi nosić długo tej samej sukni.

Grzechotnik, jak wszystkie gady, ma krew zimną, oddycha płucami i znosi jaja, z których wylęgają się małe grzechotniki, jak z ptasich jaj małe ptaszki. Grzechotnik ma grad w zębach rurkowatych, których ma po jednym z każdej strony górnej szczęki.

Zęby te, wydrążone w środku, osadzone są na gruczołach jadownych. Gdy grzechotnik, kłapiąc swoją ofiarę, nacisnie zęby, jad przez rurki zębów wpływa do rany. Jad grzechotnika, jeżeli natychmiast nie zostanie usunięty z rany, przez wyssanie, lub wypalenie, spowodować śmierć w kilka godzin.

Nazwę swą otrzymał wąż ten od grzechotek ogonowych, które podczas suszy głośno chrząszczą i ostrzegają ludzi i zwierząt przed jego zbliżeniem się. Żywi się myszami, żabami i innymi zwierzętami drobnymi.

Krótki jego ogon zakończony jest głowkowatym gązkiem, który przeszkadza skórze zejść całkowicie. Pozostała przy guzie część skóry tworzy pęcherzyki, czyli obrzęki rozsuwane. Z wiekiem węża ilość tych obrzęków wzrasta. U dorosłych wężów bywa ich od 10—15. Młode nie mają ich wcale.

SKARB UKRYTY

Umierał pan winnicy, Rzeź do synów w tajemnicy: Moje dzieci ukochane, Zanim się z wami roztanę Tajemnicę wam wyjawię: Skarb po sobie wam zostawię. Mam w winnicy skarb ukryty. Każdy więc z was pracownicy, Niechaj kopie wciąż z ochotą, A wykopie z ziemi złoto...

— "A gdzie, ojciec ukochany, Skarb twój w ziemi zakopany? Wszyscy razem jakby w znowie, Odezwały się synowie. Kopcie tylko pracownicy; Rzeź i skończył starzec życie. Ledwie starca pochowano, Do motyki się zabrano. Wciąż synowie bez pomocy

Kopią we dnie, kopią w nocy. Choć strudzeni, nie ustają. Bo się skarbu spodziewają. Tak wytrwali i cierpliwi Pracują coraz gorliwiej. Lecz skarbu, co miał grunt wydać, Jak nie widać, tak nie widać. Jednakże w pracy wytrwali, Wnet winnicę rozkopali. Prawie każda gruzdź ziemi. Przesiewali diamenty ziemni. Ależ chociaż się spocili, Nigdzie skarbu nie odkryli.

Tu każdy wreszcie się zgodził, Że ich ojciec polecił znowił. Tymczasem piękna, radosna Nastąpiła znowu wiosna. A winnica znowu miła, Trzykroć piękniej obróziła, Obfity płon wydała. Bo uprawę lepszą miała, Tak młodzieńcy wczas poznali Że skarb z ziemi wygrzebiali, Że im ojciec prawdę powiedział, Że w winnicy skarb zostawił.

KOMEDJANTKA

WŁADYSŁAW ST. REYMONT

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

Cabiński śmiał się już głośno.

— Milcz, kłownie — krzyknęła, rzucając w niego papierosem.

— Czekaj, czekaj, gabinetowa primadonna — syknął, siłując z gniewu.

Zamilkli, bo im nienawidziła, żartowała, bała się.

Cabiński w szlafroku, poparty na lokalan, w bliznie w pantoflach, zaczął biegać wzdłuż pokoju, a Pepa tak jeszcze, jak wstała, nieumyła z wczorajszej charakterystyki, nieczyszczona, z rozszarganymi włosami, zataczała koła z taką szybkością, że tylko jej biała, brudna spódniczka szumiała.

Spoglądali na siebie z wściekłością i grozą głuchą. Stara ich zawładła współzawodnicza wybuchła z całą siłą. Oni się nienawidzili jako artyści, bo sobie wspólnie i niepomocnie wzdróżali talentu i powodzenia w publiczności.

Kryli się z tem przed sobą starannie, ale mieli w sercach wieczne krwawienie rany, które ruda słowo podrażniała.

Cabiński szczególnie, który znał wartość artystyczną swojej żony, wściekał się nierzad, usłysawszy, że te jej niedźni, szusturna grę, publiczność oklaskiwało zawzięcie. Każdy oklask był jakby uderzeniem noża w jego serce; zdawało mu się, że ona jest wprost podła żądzielką, że te brawa są jego, do niego powinny należeć i tylko on je powinien dostawać.

I taka śmie jeszcze mówić mu w oczy, że grał jak cyrkowiec — on, co czuł w sobie prawie geniusz aktorski, co był pewnym niemal, że gdyby nie kilka, to wszystkie role po Królewskim powinien grywać w teatrze warszawskim...

Biegał jeszcze przedzie i co tylko spotkał na drodze, to kopiał w uniesieniu wściekłym, a leżało po kątach dosięg rupieci: stare buciki, bieleńca, garderoba teatralna sienniki dzie-

ci pod ścianą, stopy nut i muzykali, kosze z biblioteką, to kupa starych łachów i dekoracji.

Złosił się w nim podnosiła coraz większa.

— Ja źle grałem?... ja cyrkowiec?... a żeby ci jasności, psiake, ogarnij!...

Chwylił jakąś szklankę z paki i grzmotnął nią o ziemię, potem uniósł stół książek i rzucił nim, potem krzesło wypłatanie potłukł.

Zagnęła się coraz więcej, wywierał złość swoją na rzeczach różnych i rozbijał same drobniaki — ale spotkał się z wrokiem Pepy, tak samo więcej nienawidziła i pogarda, skoczył do fortepianu i uderzył pięścią w klawiaturę, aż kilka strun pękło z brzękiem smutnym i — i pobiegł do okna; na parapiecie stał stary talerz z resztkami wczorajszego obiadu.

Pepa skoczyła cpośródzie i zasłoniła sobą talerze. — Odejdź! — mruknął groźnie, zaciśnięte pięści.

— To mojej — zawołała i cały stół talerzy rzuciła mu pod nogi z taką siłą, że się rozbiły na drobne kawałki.

LEKARSTWA DO POLSKI

Znajdujemy się w najbliższym lekarstwie do Polski i innych krajów w Europie.

Starokraska MAŚC 2YWKOWOSTWA Nr. 2 Silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienia, na bóle masykularne, reumatyczne i t.p. 31.50.

MAŚC 2YWKOWOSTWA Nr. 1 Doskonale na przeziębienia, astmę, na opuchnięcie i t.p. 31.50.

MAŚC LEGULO Na bóle rany i choroby skóry. Skutecznie używana przeszło 20 lat. Wzmacnia siły, wzmacnia, poprawia w gojeniu, łagodna — 75c, 31.25 i 33.50.

Polskie Kartki Z życzeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powrotu do zdrowia, oraz świętne kartki w srebrze.

Frank Kuskowski POLSKI APTEKARZ 1133 W. Lincoln Ave. Milwaukee 15, Wis.

GLOBE OPTICAL CO. Opticy (Opticians) 1732 SOUTH 11-1/2 ULICA Tel. Milwaukee 5-7174

LEKARSTWA DO POLSKI Wykonujemy Recepty z Polski i innych Krajów Europejskich. Wysyłamy Lekarstwa Poczta Lotnicza. Rinfon, Streptomycyna, Penicylina, Witamina B-12, Seromycina (Cyclosporin), itd. Orz. Pistochozy Elastyczne, Okulary, Strzykawki, Igły, Aparaty do Miernicia Ciężności, Krow, Stuchawki Lekarskie, Materiały Dentystyczne, Świdy Dentystyczne, Żelazki Elastyczne, Także Czekolady, Herbaty Liptona, Kawa, Kawę Ziarnistą, Nosać i Pieniężni Ziarnistą.

KADOW APTEKA 1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin

BERNARD J. DZINDZIC, Aptekarz Trzech Aptekarzy dla Waszej Usługi. NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

BADZCIE PRZYGOTOWANI NA ZIMĘ

Pora Roku Jest Już Późna i Jak Długo Transportacja Jest Dobra

ZAMAWIAJCIE TERA Z Olej Do Opalu NIE ODWLEKAJCIE

Dostarczemy Wam Natychmiast Prosimy Tel. AT-Atlantic 2-8797 AAA FUEL OIL SERVICE

1604 W. Oklahoma Ave.

Ed. Smolinski Zarządca TELEFONUJJCIE KAŻDEGO CZASU

Mówiny po Polsku Dajemy Schuster Znaczk

NAJNOWSZE FASYNY

4597 36-48

4585 5-10-12 14-16 18-20

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

by Anna Adams

Rudowłosa Kobieta

"Uwiodła" Naukowca

MEDIA, Pa. — Prowadzona tu jest inwestycja w sprawie sprzeniewierzenia funduszy szkolnych na sumę \$200,000, z których część wydana została na piękna rudowłosa kobietę.

Jest oskarżony superintendent szkoły lat 67, żonaty, nazwiskiem Faber E. Stengle. Przyznał się on jak mówi asystent prokuratora Ralph D'Orto, do opłacania apartamentu dla przystojnej rudowłosej wdowy z West Philadelphia.

D'Orto mówi, że Stengle przyznał się do spotkania z Mrs. Margaret P. (Bonnie) Barnes, lat 36, do kupowania

jej wielu kosztownych prezentów, a nawet wielkiego zegara (grandfather clock) — Władze zamierzają wybać ją w tej sprawie.

Stengle był superintendentem szkół w Collingdale — przedmieścia mającego około 10,000 mieszkańców, o dzieśnię mil na zachód od Philadelphia. Aresztowany został w ubiegłym tygodniu w piątek w St. Petersburg, Fla.

P. Stengle są bezdzietni. Sprzeniewierzenia datują się od 12 lat, ale tak zwany statut ograniczenia czasu nie pozwala go skazać o całą sprzeniewierzoną sumę.

"Od Białego Do Czerwonego Caratu"

LONDYN, Anglia. — Oto tytuł jednej z najgłośniejszych książek naszej historiografii i publicystyki z okresu dwudziestolecia niepodległości — o duchu i myśli niezmienniej Rosji białych i czerwonych carów.

Były premier Polski, polityk, Jan Kucharski — wycofał się z życia i poświęcił całkowicie pracy naukowej dotyczącej spraw naszego wschodniego sąsiada. Wyniki zawarł w wielotomowej pracy pod tym tytułem.

Już na emigracji prof. Kucharski chciał udostępnić wyniki swych studiów czytelnikom zagranicą, opracował skróty, który był wydany po angielsku pt. "The Origin of Modern Russia". Wersja polska tego opracowania ukazuje się po raz pierwszy w języku polskim w wydaniu Biblioteki Polskiej.

Książka ta powinna się znaleźć w każdej polskiej bibliotece. Przeczytać ją powinien każdy myślący emigrant.

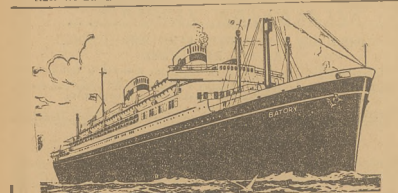
Wydawnictwo zwraca się do wszystkich czytelników z prośbą o poparcie, przez zgłoszenie przedpłaty. W subskrypcji cena zniżona: 22/, dol. 3.35, fr. 1920, lub równowartość w innych walutach. Zgłoszenia i przekazy (z terenów zamorskich do końca lutego) kierować należy na adres: VERITAS FOUNDATION PUBLICATION CENTRE, 12, Praed Mews, London, W. 2, England.

RUMARUB

Jest to środek do używania zewnętrznie i specjalnie przeznaczony do dopełnienia wewnętrznego leczenia z RUMAR TABLETKAMI na doznaczenia i bolesny ARTHRITIS i REUMATYZM. W dodatku do tego, zastosowanie RUMARUB okaże się wielce korzystnym na małe wyżędnia i wychwienicia, bóle muskularne, różne dolegliwości, spowodowane nadmiernym wytężeniem, zwichniętą neuralgią, wilgocią i przemieszaniem.

RUMARUB zawiera Menthol, Salicylate, kamforę, Sassafras olej, Origanum, Cassia, Cajeput i goździki, Oleocresin z Capsicum i Imbir, Menthol, Propylene, Glycerol, Isopropyl Alcohol 69 procent. Cena \$2.00, 50c ekstra za przesyłkę pocztą.

PISZCZEK'S PHARMACY
3100 S. 13ta Ulica
Nar. W. Oklahoma Avenue



Na Wielkanoc do Polski!
M.S. BATORY
odpływa z HALIFAXU dn. 17. MARCA

Przybycie do Gdyni — 27. Marca.
Koszt przejazdu w jedną stronę, minimum:
Pierwsza Klasa \$102.50
Turytyczna Klasa \$88.00

Inne odjazdy:

Z MONTREALU: 17. Kwietnia, 16. Maja, 16. Czerwca, 18. Lipca.

Zgłaszajcie się do lokalnych biur podróży, lub
GDYNIA AMERICA LINE
PICKFORD & BLACK LIMITED
General Agents
45 Front Street, Toronto 1, Canada

Zgłoszenia na KARTY OKRĘTOWE na wyjazd do Polski na święta przyjmują teraz
A. J. BRZOSTOWICZ
WORLD TRAVEL SERVICE
624 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin
Tel. ORchard 2-4850

WIEKOWE DRZEWO



Drzewo olbrzymich rozmiarów, którego wiek obliczony jest na przeszło 200 lat, znajduje się w posiadłości, gdzie urodził się Abraham Lincoln.

Amerykańscy Dyplomaci Znieważali Rosjan

MOSKWA, Rosja. — Moskiewski dziennik Komsomolskaja Prawda oskarżył grupę zachodnich dyptomatów o "chuligańskie zachowanie się" w pociągu między Tyflisem a Baku i w hotelu turystycznym w Tyflisie.

Dziennik zamieścił list kandydata nauk Świeckiego, — którego ci dyplomaci nie chcieli wpisać do przedziału, obrzucili wyzwiskami i skaleczyli w nogę, zrzucając jego walizkę z polki. Zdaniem autora listu jego obcesłość dlatego tak podrażniła dyptomatów, ponieważ wyglądając przez okno robili niedozwolne notatki.

Inny list opowiada, że ci sami turyści w hotelu pozostawili swe pokoje w opłakanym stanie, z pobrudzonymi drzwiami, podłogami i ścianami, z ręcznikami w miednicach i z powyrzwanymi hakami w łazience.

Dyptomatami tymi mają być płk. Thomas Wolfe, attaché kanadyjski Mitchell. Ich nazwiska ustalono na podstawie rezerwacji miejsc w pociągu.

tów, ponieważ wyglądając przez okno robili niedozwolne notatki.

Inny list opowiada, że ci sami turyści w hotelu pozostawili swe pokoje w opłakanym stanie, z pobrudzonymi drzwiami, podłogami i ścianami, z ręcznikami w miednicach i z powyrzwanymi hakami w łazience.

Dyptomatami tymi mają być płk. Thomas Wolfe, attaché kanadyjski Mitchell. Ich nazwiska ustalono na podstawie rezerwacji miejsc w pociągu.

ZNIZKA CEN PEKAO

Firma PEKAO podaje do wiadomości wszystkim klientom, wysyłającym paczki dla rodzin w Polsce, że wprowadziła na r. 1958 zniżkę na wszystkich branżach towarowych.

Stało się to na skutek coraz większego napływu towarów na wolny rynek w kraju. Co w konsekwencji, na zasadzie prawa podaży i popytu, doprowadziło do tendencji zniżkowej artykułów pierwszej potrzeby, których poprzednio było mniej i nie pokrywało zapotrzebowania szerszej masy kupujących.

Zniżka cen PEKAO dotyczy przedewszystkiem materiałów budowlanych, jak cement, wapno i cegła — następnie artykułów żywnościowych, materiałów odzieżowych, oraz całego szeregu innych towarów.

Jest to wiadomość dobra. Zniżka cen jest zawsze chętnie widziana przez wszystkich kupujących i to niewątpliwie także zachęci wielu do skorzystania z tańszej koniunktury przesyłek paczkowych do Polski.

Święto wydane cenniki Pekao na r. 1958 obejmują ogólnie zniżkę cen i dlatego warto się o nie postarać i naciągnąć przekonanie.

Święta Wielkanocna w tym roku przypadają na dzień 6 kwietnia, a więc znacznie wcześniej i dlatego już teraz należy pomyśleć o najlepszym prezencie na święta, jakim jest niewątpliwie święteczna paczka wielkanocna PEKAO. Paczka ta zawiera artykuły mięsne, przetworzone rybne w puszkach i towary kolonialne, niezbędne na każdy stół w rodzinie podczas świąt w Kraju. Waga paczki świętecznej wynosi około 14 funtów, a cena tylko \$12.00. Paczki Pekao są najpraktyczniejszym sposobem posyłania pomocy dla rodzin w kraju. Teraz przy zniż-

ce cen towarów PEKAO są bardzo atrakcyjne i wartościowe. Można je wybierać z cenników PEKAO, albo też przesyłać do kraju przez t. zw. "zlecenia do wyboru". Opłata od "zleceń do wyboru" wynosi tylko \$1.00, a przysyłać teraz można każdą kwotę.

Po nowe cenniki PEKAO na rok 1958 i wszelkie informacje należy zwracać się do PEKAO TRADING CORPORATION INFORMATION, 25 Broad Street, New York 4, N.Y. lub do miejscowych dealerów.

WYBORY W COSTA RICA NIE SĄ DECYDUJĄCE

SAN JOSE, C. R. — Niedzielne wybory prezydenckie przyniosą prawdopodobnie zwycięstwo kandydatowi opozycyjnej Unii Narodowej, Mario Echandi. Z dotychczasowych zwrotów list wyborczych wynika, że Echandi otrzymał ponad 99,000 głosów, a jego oponent z administracji Narodowej Partii Wyzwolenia, Francisco Orlich, otrzymał tylko ponad 92,000 głosów.

Dla uzyskania ostatecznego zwycięstwa potrzebnych jest najmniej niż 40 procent głosów.

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe
Zobacz według najlepszych Foliolek i Ekspozytów Doświadczonych i Nauki
UŻYWAJ CIEŻE KS. FRANCISZKA
Skutecznych Przy Nadzwyczajnych Kłopotach:
No. 1 — na niestrawność i rozkładanie; No. 2 — na wzdęcia i bóle; No. 3 — na pocenie przy gorączce; No. 4 — na kaszel, astmę, katar, otos; No. 5 — na zapalenie, podagry, reumatyzm; No. 6 — na choroby narządów płciowych; No. 7 — na choroby skóry; No. 8 — na choroby oczu; No. 9 — na choroby uszu; No. 10 — na choroby gardła; No. 11 — na choroby nosa; No. 12 — na choroby jamy ustnej; No. 13 — na choroby krtani; No. 14 — na choroby tętna; No. 15 — na choroby naczyń; No. 16 — na choroby mózgu; No. 17 — na choroby kręgosłupa; No. 18 — na choroby stawów; No. 19 — na choroby mięśni; No. 20 — na choroby kości; No. 21 — na choroby krwi; No. 22 — na choroby wątroby; No. 23 — na choroby pęcherzyka; No. 24 — na choroby nerek; No. 25 — na choroby pęcherzyka; No. 26 — na choroby prostaty; No. 27 — na choroby macicy; No. 28 — na choroby jajników; No. 29 — na choroby pochwy; No. 30 — na choroby sromu; No. 31 — na choroby narządów płciowych; No. 32 — na choroby narządów płciowych; No. 33 — na choroby narządów płciowych; No. 34 — na choroby narządów płciowych; No. 35 — na choroby narządów płciowych; No. 36 — na choroby narządów płciowych; No. 37 — na choroby narządów płciowych; No. 38 — na choroby narządów płciowych; No. 39 — na choroby narządów płciowych; No. 40 — na choroby narządów płciowych; No. 41 — na choroby narządów płciowych; No. 42 — na choroby narządów płciowych; No. 43 — na choroby narządów płciowych; No. 44 — na choroby narządów płciowych; No. 45 — na choroby narządów płciowych; No. 46 — na choroby narządów płciowych; No. 47 — na choroby narządów płciowych; No. 48 — na choroby narządów płciowych; No. 49 — na choroby narządów płciowych; No. 50 — na choroby narządów płciowych; No. 51 — na choroby narządów płciowych; No. 52 — na choroby narządów płciowych; No. 53 — na choroby narządów płciowych; No. 54 — na choroby narządów płciowych; No. 55 — na choroby narządów płciowych; No. 56 — na choroby narządów płciowych; No. 57 — na choroby narządów płciowych; No. 58 — na choroby narządów płciowych; No. 59 — na choroby narządów płciowych; No. 60 — na choroby narządów płciowych; No. 61 — na choroby narządów płciowych; No. 62 — na choroby narządów płciowych; No. 63 — na choroby narządów płciowych; No. 64 — na choroby narządów płciowych; No. 65 — na choroby narządów płciowych; No. 66 — na choroby narządów płciowych; No. 67 — na choroby narządów płciowych; No. 68 — na choroby narządów płciowych; No. 69 — na choroby narządów płciowych; No. 70 — na choroby narządów płciowych; No. 71 — na choroby narządów płciowych; No. 72 — na choroby narządów płciowych; No. 73 — na choroby narządów płciowych; No. 74 — na choroby narządów płciowych; No. 75 — na choroby narządów płciowych; No. 76 — na choroby narządów płciowych; No. 77 — na choroby narządów płciowych; No. 78 — na choroby narządów płciowych; No. 79 — na choroby narządów płciowych; No. 80 — na choroby narządów płciowych; No. 81 — na choroby narządów płciowych; No. 82 — na choroby narządów płciowych; No. 83 — na choroby narządów płciowych; No. 84 — na choroby narządów płciowych; No. 85 — na choroby narządów płciowych; No. 86 — na choroby narządów płciowych; No. 87 — na choroby narządów płciowych; No. 88 — na choroby narządów płciowych; No. 89 — na choroby narządów płciowych; No. 90 — na choroby narządów płciowych; No. 91 — na choroby narządów płciowych; No. 92 — na choroby narządów płciowych; No. 93 — na choroby narządów płciowych; No. 94 — na choroby narządów płciowych; No. 95 — na choroby narządów płciowych; No. 96 — na choroby narządów płciowych; No. 97 — na choroby narządów płciowych; No. 98 — na choroby narządów płciowych; No. 99 — na choroby narządów płciowych; No. 100 — na choroby narządów płciowych; No. 101 — na choroby narządów płciowych; No. 102 — na choroby narządów płciowych; No. 103 — na choroby narządów płciowych; No. 104 — na choroby narządów płciowych; No. 105 — na choroby narządów płciowych; No. 106 — na choroby narządów płciowych; No. 107 — na choroby narządów płciowych; No. 108 — na choroby narządów płciowych; No. 109 — na choroby narządów płciowych; No. 110 — na choroby narządów płciowych; No. 111 — na choroby narządów płciowych; No. 112 — na choroby narządów płciowych; No. 113 — na choroby narządów płciowych; No. 114 — na choroby narządów płciowych; No. 115 — na choroby narządów płciowych; No. 116 — na choroby narządów płciowych; No. 117 — na choroby narządów płciowych; No. 118 — na choroby narządów płciowych; No. 119 — na choroby narządów płciowych; No. 120 — na choroby narządów płciowych; No. 121 — na choroby narządów płciowych; No. 122 — na choroby narządów płciowych; No. 123 — na choroby narządów płciowych; No. 124 — na choroby narządów płciowych; No. 125 — na choroby narządów płciowych; No. 126 — na choroby narządów płciowych; No. 127 — na choroby narządów płciowych; No. 128 — na choroby narządów płciowych; No. 129 — na choroby narządów płciowych; No. 130 — na choroby narządów płciowych; No. 131 — na choroby narządów płciowych; No. 132 — na choroby narządów płciowych; No. 133 — na choroby narządów płciowych; No. 134 — na choroby narządów płciowych; No. 135 — na choroby narządów płciowych; No. 136 — na choroby narządów płciowych; No. 137 — na choroby narządów płciowych; No. 138 — na choroby narządów płciowych; No. 139 — na choroby narządów płciowych; No. 140 — na choroby narządów płciowych; No. 141 — na choroby narządów płciowych; No. 142 — na choroby narządów płciowych; No. 143 — na choroby narządów płciowych; No. 144 — na choroby narządów płciowych; No. 145 — na choroby narządów płciowych; No. 146 — na choroby narządów płciowych; No. 147 — na choroby narządów płciowych; No. 148 — na choroby narządów płciowych; No. 149 — na choroby narządów płciowych; No. 150 — na choroby narządów płciowych; No. 151 — na choroby narządów płciowych; No. 152 — na choroby narządów płciowych; No. 153 — na choroby narządów płciowych; No. 154 — na choroby narządów płciowych; No. 155 — na choroby narządów płciowych; No. 156 — na choroby narządów płciowych; No. 157 — na choroby narządów płciowych; No. 158 — na choroby narządów płciowych; No. 159 — na choroby narządów płciowych; No. 160 — na choroby narządów płciowych; No. 161 — na choroby narządów płciowych; No. 162 — na choroby narządów płciowych; No. 163 — na choroby narządów płciowych; No. 164 — na choroby narządów płciowych; No. 165 — na choroby narządów płciowych; No. 166 — na choroby narządów płciowych; No. 167 — na choroby narządów płciowych; No. 168 — na choroby narządów płciowych; No. 169 — na choroby narządów płciowych; No. 170 — na choroby narządów płciowych; No. 171 — na choroby narządów płciowych; No. 172 — na choroby narządów płciowych; No. 173 — na choroby narządów płciowych; No. 174 — na choroby narządów płciowych; No. 175 — na choroby narządów płciowych; No. 176 — na choroby narządów płciowych; No. 177 — na choroby narządów płciowych; No. 178 — na choroby narządów płciowych; No. 179 — na choroby narządów płciowych; No. 180 — na choroby narządów płciowych; No. 181 — na choroby narządów płciowych; No. 182 — na choroby narządów płciowych; No. 183 — na choroby narządów płciowych; No. 184 — na choroby narządów płciowych; No. 185 — na choroby narządów płciowych; No. 186 — na choroby narządów płciowych; No. 187 — na choroby narządów płciowych; No. 188 — na choroby narządów płciowych; No. 189 — na choroby narządów płciowych; No. 190 — na choroby narządów płciowych; No. 191 — na choroby narządów płciowych; No. 192 — na choroby narządów płciowych; No. 193 — na choroby narządów płciowych; No. 194 — na choroby narządów płciowych; No. 195 — na choroby narządów płciowych; No. 196 — na choroby narządów płciowych; No. 197 — na choroby narządów płciowych; No. 198 — na choroby narządów płciowych; No. 199 — na choroby narządów płciowych; No. 200 — na choroby narządów płciowych; No. 201 — na choroby narządów płciowych; No. 202 — na choroby narządów płciowych; No. 203 — na choroby narządów płciowych; No. 204 — na choroby narządów płciowych; No. 205 — na choroby narządów płciowych; No. 206 — na choroby narządów płciowych; No. 207 — na choroby narządów płciowych; No. 208 — na choroby narządów płciowych; No. 209 — na choroby narządów płciowych; No. 210 — na choroby narządów płciowych; No. 211 — na choroby narządów płciowych; No. 212 — na choroby narządów płciowych; No. 213 — na choroby narządów płciowych; No. 214 — na choroby narządów płciowych; No. 215 — na choroby narządów płciowych; No. 216 — na choroby narządów płciowych; No. 217 — na choroby narządów płciowych; No. 218 — na choroby narządów płciowych; No. 219 — na choroby narządów płciowych; No. 220 — na choroby narządów płciowych; No. 221 — na choroby narządów płciowych; No. 222 — na choroby narządów płciowych; No. 223 — na choroby narządów płciowych; No. 224 — na choroby narządów płciowych; No. 225 — na choroby narządów płciowych; No. 226 — na choroby narządów płciowych; No. 227 — na choroby narządów płciowych; No. 228 — na choroby narządów płciowych; No. 229 — na choroby narządów płciowych; No. 230 — na choroby narządów płciowych; No. 231 — na choroby narządów płciowych; No. 232 — na choroby narządów płciowych; No. 233 — na choroby narządów płciowych; No. 234 — na choroby narządów płciowych; No. 235 — na choroby narządów płciowych; No. 236 — na choroby narządów płciowych; No. 237 — na choroby narządów płciowych; No. 238 — na choroby narządów płciowych; No. 239 — na choroby narządów płciowych; No. 240 — na choroby narządów płciowych; No. 241 — na choroby narządów płciowych; No. 242 — na choroby narządów płciowych; No. 243 — na choroby narządów płciowych; No. 244 — na choroby narządów płciowych; No. 245 — na choroby narządów płciowych; No. 246 — na choroby narządów płciowych; No. 247 — na choroby narządów płciowych; No. 248 — na choroby narządów płciowych; No. 249 — na choroby narządów płciowych; No. 250 — na choroby narządów płciowych; No. 251 — na choroby narządów płciowych; No. 252 — na choroby narządów płciowych; No. 253 — na choroby narządów płciowych; No. 254 — na choroby narządów płciowych; No. 255 — na choroby narządów płciowych; No. 256 — na choroby narządów płciowych; No. 257 — na choroby narządów płciowych; No. 258 — na choroby narządów płciowych; No. 259 — na choroby narządów płciowych; No. 260 — na choroby narządów płciowych; No. 261 — na choroby narządów płciowych; No. 262 — na choroby narządów płciowych; No. 263 — na choroby narządów płciowych; No. 264 — na choroby narządów płciowych; No. 265 — na choroby narządów płciowych; No. 266 — na choroby narządów płciowych; No. 267 — na choroby narządów płciowych; No. 268 — na choroby narządów płciowych; No. 269 — na choroby narządów płciowych; No. 270 — na choroby narządów płciowych; No. 271 — na choroby narządów płciowych; No. 272 — na choroby narządów płciowych; No. 273 — na choroby narządów płciowych; No. 274 — na choroby narządów płciowych; No. 275 — na choroby narządów płciowych; No. 276 — na choroby narządów płciowych; No. 277 — na choroby narządów płciowych; No. 278 — na choroby narządów płciowych; No. 279 — na choroby narządów płciowych; No. 280 — na choroby narządów płciowych; No. 281 — na choroby narządów płciowych; No. 282 — na choroby narządów płciowych; No. 283 — na choroby narządów płciowych; No. 284 — na choroby narządów płciowych; No. 285 — na choroby narządów płciowych; No. 286 — na choroby narządów płciowych; No. 287 — na choroby narządów płciowych; No. 288 — na choroby narządów płciowych; No. 289 — na choroby narządów płciowych; No. 290 — na choroby narządów płciowych; No. 291 — na choroby narządów płciowych; No. 292 — na choroby narządów płciowych; No. 293 — na choroby narządów płciowych; No. 294 — na choroby narządów płciowych; No. 295 — na choroby narządów płciowych; No. 296 — na choroby narządów płciowych; No. 297 — na choroby narządów płciowych; No. 298 — na choroby narządów płciowych; No. 299 — na choroby narządów płciowych; No. 300 — na choroby narządów płciowych; No. 301 — na choroby narządów płciowych; No. 302 — na choroby narządów płciowych; No. 303 — na choroby narządów płciowych; No. 304 — na choroby narządów płciowych; No. 305 — na choroby narządów płciowych; No. 306 — na choroby narządów płciowych; No. 307 — na choroby narządów płciowych; No. 308 — na choroby narządów płciowych; No. 309 — na choroby narządów płciowych; No. 310 — na choroby narządów płciowych; No. 311 — na choroby narządów płciowych; No. 312 — na choroby narządów płciowych; No. 313 — na choroby narządów płciowych; No. 314 — na choroby narządów płciowych; No. 315 — na choroby narządów płciowych; No. 316 — na choroby narządów płciowych; No. 317 — na choroby narządów płciowych; No. 318 — na choroby narządów płciowych; No. 319 — na choroby narządów płciowych; No. 320 — na choroby narządów płciowych; No. 321 — na choroby narządów płciowych; No. 322 — na choroby narządów płciowych; No. 323 — na choroby narządów płciowych; No. 324 — na choroby narządów płciowych; No. 325 — na choroby narządów płciowych; No. 326 — na choroby narządów płciowych; No. 327 — na choroby narządów płciowych; No. 328 — na choroby narządów płciowych; No. 329 — na choroby narządów płciowych; No. 330 — na choroby narządów płciowych; No. 331 — na choroby narządów płciowych; No. 332 — na choroby narządów płciowych; No. 333 — na choroby narządów płciowych; No. 334 — na choroby narządów płciowych; No. 335 — na choroby narządów płciowych; No. 336 — na choroby narządów płciowych; No. 337 — na choroby narządów płciowych; No. 338 — na choroby narządów płciowych; No. 339 — na choroby narządów płciowych; No. 340 — na choroby narządów płciowych; No. 341 — na choroby narządów płciowych; No. 342 — na choroby narządów płciowych; No. 343 — na choroby narządów płciowych; No. 344 — na choroby narządów płciowych; No. 345 — na choroby narządów płciowych; No. 346 — na choroby narządów płciowych; No. 347 — na choroby narządów płciowych; No. 348 — na choroby narządów płciowych; No. 349 — na choroby narządów płciowych; No. 350 — na choroby narządów płciowych; No. 351 — na choroby narządów płciowych; No. 352 — na choroby narządów płciowych; No. 353 — na choroby narządów płciowych; No. 354 — na choroby narządów płciowych; No. 355 — na choroby narządów płciowych; No. 356 — na choroby narządów płciowych; No. 357 — na choroby narządów płciowych; No. 358 — na choroby narządów płciowych; No. 359 — na choroby narządów płciowych; No. 360 — na choroby narządów płciowych; No. 361 — na choroby narządów płciowych; No. 362 — na choroby narządów płciowych; No. 363 — na choroby narządów płciowych; No. 364 — na choroby narządów płciowych; No. 365 — na choroby narządów płciowych; No. 366 — na choroby narządów płciowych; No. 367 — na choroby narządów płciowych; No. 368 — na choroby narządów płciowych; No. 369 — na choroby narządów płciowych; No. 370 — na choroby narządów płciowych; No. 371 — na choroby narządów płciowych; No. 372 — na choroby narządów płciowych; No. 373 — na choroby narządów płciowych; No. 374 — na choroby narządów płciowych; No. 375 — na choroby narządów płciowych; No. 376 — na choroby narządów płciowych; No. 377 — na choroby narządów płciowych; No. 378 — na choroby narządów płciowych; No. 379 — na choroby narządów płciowych; No. 380 — na choroby narządów płciowych; No. 381 — na choroby narządów płciowych; No. 382 — na choroby narządów płciowych; No. 383 — na choroby narządów płciowych; No. 384 — na choroby narządów płciowych; No. 385 — na choroby narządów płciowych; No. 386 — na choroby narządów płciowych; No. 387 — na choroby narządów płciowych; No. 388 — na choroby narządów płciowych; No. 389 — na choroby narządów płciowych; No. 390 — na choroby narządów płciowych; No. 391 — na choroby narządów płciowych; No. 392 — na choroby narządów płciowych; No. 393 — na choroby narządów płciowych; No. 394 — na choroby narządów płciowych; No. 395 — na choroby narządów płciowych; No. 396 — na choroby narządów płciowych; No. 397 — na choroby narządów płciowych; No. 398 — na choroby narządów płciowych; No. 399 — na choroby narządów płciowych; No. 400 — na choroby narządów płciowych; No. 401 — na choroby narządów płciowych; No. 402 — na choroby narządów płciowych; No. 403 — na choroby narządów płciowych; No. 404 — na choroby narządów płciowych; No. 405 — na choroby narządów płciowych; No. 406 — na choroby narządów płciowych; No. 407 — na choroby narządów płciowych; No. 408 — na choroby narządów płciowych; No. 409 — na choroby narządów płciowych; No. 410 — na choroby narządów płciowych; No. 411 — na choroby narządów płciowych; No. 412 — na choroby narządów płciowych; No. 413 — na choroby narządów płciowych; No. 414 — na choroby narządów płciowych; No. 415 — na choroby narządów płciowych; No. 416 — na choroby narządów płciowych; No. 417 — na choroby narządów płciowych; No. 418 — na choroby narządów płciowych; No. 419 — na choroby narządów płciowych; No. 420 — na choroby narządów płciowych; No. 421 — na choroby narządów płciowych; No. 422 — na choroby narządów płciowych; No. 423 — na choroby narządów płciowych; No. 424 — na choroby narządów płciowych; No. 425 — na choroby narządów płciowych; No. 426 — na choroby narządów płciowych; No. 427 — na choroby narządów płciowych; No. 428 — na choroby narządów płciowych; No. 429 — na choroby narządów płciowych; No. 430 — na choroby narządów płciowych; No. 431 — na choroby narządów płciowych; No. 432 — na choroby narządów płciowych; No. 433 — na choroby narządów płciowych; No. 434 — na choroby narządów płciowych; No. 435 — na choroby narządów płciowych; No. 436 — na choroby narządów płciowych; No. 437 — na choroby narządów płciowych; No. 438 — na choroby narządów płciowych; No. 439 — na choroby narządów płciowych; No. 440 — na choroby narządów płciowych; No. 441 — na choroby narządów płciowych; No. 442 — na choroby narządów płciowych; No. 443 — na choroby narządów płciowych; No. 444 — na choroby narządów płciowych; No. 445 — na choroby narządów płciowych; No. 446 — na choroby narządów płciowych; No. 447 — na choroby narządów płciowych; No. 448 — na choroby narządów płciowych; No. 449 — na choroby narządów płciowych; No. 450 — na choroby narządów płciowych; No. 451 — na choroby narządów płciowych; No. 452 — na choroby narządów płciowych; No. 453 — na choroby narządów płciowych; No. 454 — na choroby narządów płciowych; No. 455 — na choroby narządów płciowych; No. 456 — na choroby narządów płciowych; No. 457 — na choroby narządów płciowych; No. 458 — na choroby narządów płciowych; No. 459 — na choroby narządów płciowych; No. 460 — na choroby narządów płciowych; No. 461 — na choroby narządów płciowych; No. 462 — na choroby narządów płciowych; No. 463 — na choroby narządów płciowych; No. 464 — na choroby narządów płciowych; No. 465 — na choroby narządów płciowych; No. 466 — na choroby narządów płciowych; No. 467 — na choroby narządów płciowych; No. 468 — na choroby narządów płciowych; No. 469 — na choroby narządów płciowych; No. 470 — na choroby narządów płciowych; No. 471 — na choroby narządów płciowych; No. 472 — na choroby narządów płciowych; No. 473 — na choroby narządów płciowych; No. 474 — na choroby narządów płciowych; No. 475 — na choroby narządów płciowych; No. 476 — na choroby narządów płciowych; No. 477 — na choroby narządów płciowych; No. 478 — na choroby narządów płciowych; No. 479 — na choroby narządów płciowych; No. 480 — na choroby narządów płciowych; No. 481 — na choroby narządów płciowych; No. 482 — na choroby narządów płciowych; No. 483 — na choroby narządów płciowych; No. 484 — na choroby narządów płciowych; No. 485 — na choroby narządów płciowych; No. 486 — na choroby narządów płciowych; No. 487 — na choroby narządów płciowych; No. 488 — na choroby narządów płciowych; No. 489 — na choroby narządów płciowych; No. 490 — na choroby narządów płciowych; No. 491 — na choroby narządów płciowych; No. 492 — na choroby narządów płciowych; No. 493 — na choroby narządów płciowych; No. 494 — na choroby narządów płciowych; No. 495 — na choroby narządów płciowych; No. 496 — na choroby narządów płciowych; No. 497 — na choroby narządów płciowych; No. 498 — na choroby narządów płciowych; No. 499 — na choroby narządów płciowych; No. 500 — na choroby narządów płciowych; No. 501 — na choroby narządów płciowych; No. 502 — na choroby narządów płciowych; No. 503 — na choroby narządów płciowych; No. 504 — na choroby narządów płciowych; No. 505 — na choroby narządów płciowych; No. 506 — na choroby narządów płciowych; No. 507 — na choroby narządów płciowych; No. 508 — na choroby narządów płciowych; No. 509 — na choroby narządów płciowych; No. 510 — na choroby narządów płciowych; No. 511 — na choroby narządów płciowych; No. 512 — na choroby narządów płciowych; No.

Komitet Odszkodowań Niemieckich Przedłuża Rejestrację Do Marca

Przesłuchy Kongresjonalne w Tej Sprawie Uległy
Znacznym Zwłoczom

CHICAGO. (ZPPA).—Nowe wydarzenia polityczne wpłynęły na zmianę planów prac Kongresu. Wobec nich, przesłuchy w sprawie odszkodowań niemieckich nie odbyły się w styczniu, jak uprzednio przewidywano, lecz będą w terminie późniejszym.

Komitet do Spraw Odszkodowań przy Kongresie Polonii Amerykańskiej, biorąc pod uwagę te wiadomości oraz fakt licznych zgłoszeń po zamknięciu rejestracji postanowił przedłużyć rejestrację poszkodowanych przez nazizm podczas drugiej wojny światowej do dnia 31 marca, 1958.

Rejestracja dotyczy tak obywateli amerykańskich jak i tych, którzy w czasie wojny byli w niewoli lub w obozach koncentracyjnych. Komitet będzie informował w następnych komunikatach prasowych.

Sąd Rozstrzygnie o Budowie Sali Wystawowej w Chicago

CHICAGO, Ill. — Do Sądu Okręgowego została wniesiona skarga przez jednego z chicagowskich płatników podatku, która domaga się wydania zakazu władzom stanowym sprzedaży bondów na sumę 25 milionów dolarów, potrzebnych na budowę projektowanej wielkiej hali wystawowej nad jeziorem Michigan.

Sędzia Dempsey odmówił ostatnio po wstępnym przesłuchaniu odrzucenia tej skargi. Projektowaną halę wystawową zamierza budować stanowa Władza Targów i Wystaw. Taka hala miałaby stać się wzduż jeziora na wysokości ulicy 23-ciej.

Adwokat stanowej Władzy oświadczył w sądzie, że wniesienie skargi miało na celu jedynie odroczyć termin rozpoczęcia tej budowy.

Skargę wniosł realnościowiec Kellogg Fairbank, który argumentuje w swej skardze, że wydanie bondów na sumę \$25

tych do Stanów Zjedn. na stały pobyt. Obejmuje internowanych, byłych jeńców wojennych, byłych więźniów politycznych obozów koncentracyjnych i wieźni oraz obejmie byłych robotników przymusowych.

Komitet apeluje do wszystkich organizacji zrzeszających zainteresowanych o podjęcie współpracy przy rejestracji. Zgłoszenia indywidualne lub organizacyjne należy kierować do Wydziałów Stanowych Kongresu Polonii, lub wprost do Komitetu na adres:

Polish American Congress, Inc., Compensation Committee, 1520 W. Division St., Chicago 22, Illinois.

O postępie prac nad odszkodowaniami Komitet będzie informował w następnych komunikatach prasowych.

milionów jest "złą inwestycją dla stanu". Twierdzi on, że żaden prywatny inwestor tych bondów nie nabędzie, wobec czego koszt budowy tej hali wystawowej będą w ostatecznym rezultacie pokryte z kieszeni podatnika.

Pozwanym w tej skardze są gubernator stanu Illinois Stratton i skarbnik stanowy Elmer J. Hoffman.

Sędzia Dempsey dał tym pozwanym termin 7 dni do wniesienia odpowiedzi na tę skargę. W tym czasie sędzia Dempsey wyznaczył też termin do dalszych przesłuchań. Suma \$25 milionów dolarów, którą władze stanowe chcą uzyskać przez wydanie bondów, jest istotną dla budowy tej projektowanej hali. Bez uzyskania tej sumy budowa nie może być rozpoczęta.

Ogłaszajcie Się W
Kuryerze Polskim

WOLNIEJ NIŻ "EXPLORER"



Joe Cavoli (na prawej) przyjmuje gratulacje od majora miasta, A. J. Colebreese na lotnisku w Cleveland, z powodu lotu jaki odbył dookoła świata w przeciągu 89 godzin 18 minut i 137 sekund, co stanowi nowy rekord.

Pięciu Młodych Napastników Poraniło Nożami 11-Letnią Dziewczynkę

CHICAGO, Ill. — Dziewczyna, lat 11, przewieziona została w stanie krytycznym do szpitala Englewood po zdarzeniu z pięciu młodymi mężczyznami, którzy napadli na nią blisko jej domu.

Komisarz policji Timothy O'Connor podjął sam osobiste akcje przeciwko napastnikom i wysłał 250 policjantów do szukania w okolicy od domu do domu winnych.

Ofiarą padła Carol Foss, lat 11, 6725 Sangamon ul., uczennica 6-ty klas w szkole elementarnej Wentworth.

Matka pobitej, Betty, powiedziała detektywom Haroldowi Chevalier i Richardowi Cummings z stacji Englewood, że posłała dziewczynkę, mającą na sobie uniform szkolny, do sklepu blokowego, oddalonego o blok od domu, o 6:30 wieczorem.

W drodze do sklepu przed domem przy 6701 Sangamon ul., chłopcy porwali dziewczynę zawlekli pod schody w piwnicy w tyle budynku i tam zdarli z niej odzież i pobili niemilosłownie. Jeden z drabów zadawał jej rany nożem, mówiąc: "No, teraz niech krzycz".

TRUMAN OBRAZIŁ LUDNOŚĆ HIROSHIMI

TOKIO, Japonia. — Nienastroszone powiedzenie byłego prezydenta Truman na noworocznej telewizji w ubiegłą niedzielę, że "nie miał żadnych skrupułów" w sprawie zrzucenia atomowej bomby na Japonię, wywołało w Hiroshimie prawdziwą falę oburzenia.

"Związek Ofiar Bomby Atomowej" nazwał słowa te "obełtywaniem" dodając, że teraz dusze 200.000 wymordowanych dnia 6 sierpnia, 1945 roku "nie będą mogły spać w pokoju".

Związek ten zbiera się, żeby wysłać do Truman list z protestem, w którym "ma stwierdzić że nie ma on pojęcia o "straszliwej prawdzie zniszczenia Hiroshimy.

Truman powiedział, że "byłoby szaleństwem" nie rzucić bomby atomowej, gdy inwazja Japonii kosztowałaby życie 250.000 żołnierzy amerykańskich.

NOWY AMBASADOR ROSJI PRZYBYWA SAMOLETEM

WASHINGTON, D. C. — Nowy sowiecki ambasador, Menszkow przybywa do stolicy aeroplanem sowieckim TU-104, który pędzi z szybkością 500 mil na godzinę. Nowy ten samolot zaopatrzone jest w dwa motory odrzutowe.

Sowiecka Rosja zwróciła się z notą do rządu Stanów Zjednoczonych, aby pozwoliło ambasadorowi przybyć takim aeroplanem. Moskwa widocznie chce wykazać, że jej zdobycze technologiczne stoją wyżej od amerykańskich.

Samolot sowiecki leciał będzie przez Danię, Islandię i Nową Fundlandię do Stanów Zjednoczonych.

George Washington i Duch Rewolucji

Było to na wiosnę, w połowie kwietnia 1775 r. Miejscem były wzgórza wokół osiedli Lexington i Concord w stanie Massachusetts. Wojska brytyjskie w czerwonych mundurach stoczyły walkę z zdecydowaną na wszystko grupą wieśniaków i mieszczan. I rozpoczęła się amerykańska rewolucja. Ralph Waldo Emerson, wielki pisarz i poeta amerykański, nazwał pierwszy strzał bitwy pod Lexington i Concord "strzałem usłyszonym przez cały świat".

Rzeczywiście amerykańska rewolucja znalazła odgłos w wielu stolicach — i na długo. Echa tego pierwszego strzału słychać jakby jeszcze dziś. Przyczyną tego, zdaje się tkwić w faktach, że amerykańska rewolucja nie była zwykłym buntem politycznym. Miała ona głębokie zabarwienie moralne i duchowe. Zaprojektowana przez Tomasza Jeffersona Deklaracja Niepodległości głosiła "oczywiste prawdy": że wszyscy ludzie są stworzeni równi, że mają on dane im przez Boga prawa do życia i wolności i do dążenia do szczęścia.

Wiele z ducha owego czasu symbolizuje George Washington, którego 225-tą rocznicę urodzin będziemy obchodzili 22 lutego. Ten człowiek z napudrowaną peruką, wielkim nosem i cienkimi ustami promieniował przyciągającą się nie tylko na przagnących zerwania jarzma tyranii Amerykanów, lecz również na ludzi innych krajów, którzy idealności był tak samo drogi.

Do takich ludzi należał Marquis de Lafayette, który do końca swego życia był przyjacielem Washingtona. Lafayette jako generał-major dzielnie walczył w szeregach niewykształconych Amerykanów na tym, co się stało później ich własną ziemią. Po skończeniu wojny wrócił do Francji, by stać się przywódcą francuskiej rewolucji.

W r. 1789 Lafayette przedstawił Francuskiemu Zgromadzeniu Narodowemu Deklarację Praw — dokument wzorowany na amerykańskiej Deklaracji Niepodległości. W Konstytucji zaś głosił ideały, stanowiące zawsze podstawę wszystkich wolności w Stanach Zjednoczonych, jak: zniesienie arbitralnych aresztowań, tolerancja religijna, przedstawicielstwo narodowe, sądy przysięgli, wolność prasy.

Takim był Tadeusz Kościuszko, Polak, który ochotniczo znalazł się w szeregach rewolucjonistów amerykańskich i który później został adiutantem i przyjacielem Washingtona. Kościuszko był demokratą o amerykańskiej tradycji. Wierzył on, że Rzeczpospolita Polska może się odrodzić jedynie na zasadach absolutnej wolności i równości wobec prawa.

W r. 1794, kiedy już Rosja, Prusy i Austria pokłoniły pod dyktando Polski, Kościuszko z Krakowa wezwał chłopów do walki o niepodległość. Rewolucja została zgniecioną. Ideały jednak i nadzieje, zaszczepione w nim i w jego współrodakach przez Rewolucję Amerykańską i przez obcowanie z człowiekiem takim jak George Washington, przetrwały.

Nawet w Anglii mimo u-

czucia upokorzenia i gorzkiego wspomnień znaleźli się myśliciele, którzy gotowi byli przyjąć Amerykańską Rewolucję za to, czym w istocie była. Zasady więc Amerykańskiej Rewolucji oddziały głęboko na Zachodnią i Wschodnią Europę. Odczuła je i przyjęło również w Łacińskiej Ameryce, a ostatnio też w Azji.

Zasady te — równości, samostanowienia, praw człowieka — są niezniszczalne. Trwać one będą na świecie, jak trwa symbol George'a Washingtona. Istniały one będą wszędzie tam, gdzie istnieć będzie człowiek wolny.

Common Council.

Słynne Zioła Ks. Franciszka — Na Żołądek i Kiszki

PRZECZYTAJ, WYNIJ I ZACHOWAJ

Iż to ludzi niepotrzebnie cieszy celny łatwy na zwinienie i niestrawność, nie zdając sobie sprawy z tego, jak ciężką krzywdę wyrządzają swemu zdrowiu.

Co właściwie powoduje zatwardzenie i niestrawność? Odsłouchajmy te niedomaganie są ze sobą tak ściśle związane, że zatwardzenie jest niczym innym jak tylko objawem wadliwego trawienia pokarmów. Kiedy proces trawienia jest normalny, wypróżnienie odbywa się przy najmniej raz dziennie. Kiedy znowu wypróżnienie odbywa się z trudem lub rzadko, jest to niezdolność, że trawienie ulega zahamowaniu.

Jesli więc proces trawienia i wypróżnienia jest nieregularny, wówczas w кишkach bakterie mnożą się z zaskarżającą szybkością, wytwarzając trucizny, które z kolei zatrzymują waleczkę, zsyłają przedostając się do krwi, a z krwi rozchodzi się po całym organizmie. W dalszej konsekwencji truciźna nie sprządzając cały łańcuch różnego rodzaju chorób, przedwczesne starzenie się, niepożądane zmarszczki, zmniejszenie siły.

Abby więc przywrócić normalny proces trawienia, aby zapewnić sobie codzienne wypróżnienie się, aby skutecznie przeciwdziałać groźnym następstwom z zatwardzenia wynikającym — spróbujmyli w tym celu nadzwyczajną Mieszankę Żołądka pod nazwą No. 1.

Mieszanka "Żołędnia No. 1" jest kompozycją doskonałą aparaturą, świetnie zbalansowaną, w której skład wchodzi: 100% czystego, wazelinowego oddziaływającego na cały system trawieny. To jest...

CHOROBY SKÓRNE i BOLĄCE RANY

Maść "LEGOLO" skutecznie używana przeszło 20 lat wstrząsała światem, opóźniała ból, pomagała w gojeniu. Jest bardzo łagodna i nie palą. Oni twierdzą, że nie da się znaleźć innej maści, która byłąby tak skuteczna jak "LEGOLO", a najdłuższe są w swych cierpieniach. Takie używane na Oparynia, Spalenia, ZROSIARIE (choroba powiększenia skóry), CHOROBY SKÓRNE, RZĘDZ, WZROD, ROZROD, Bole, Pęknięcia, Dławiące od Much (Błyszczący Raab), ATHELLE'S FOOT (GRZEBIA) — palenie i swierzbiące pomędzy palcami u nóg, na SUCHA I POPEKANA SKÓRKA i inne CHOROBY SKÓRNE z swędrzącymi przyczyn. 75c, \$1.25 i \$3.50. Do nabycia w APTEKACH.

LEKARSTWA

Wyrobione przez Polską Firmę 63 Lata
MAŚC NIEDZIEDZIEDZIA na Wzrosty i Skaleczenia.....85c

2MIJEJCZNIK na Muszkalne Bóle.....50c, 80c \$1.40
KOLKOWE KROPLE "Żołądkowo-Solkowe".....60c
LOPOWY BALSAM na Kaszel i Ochrypnięcie.....50c i 80c
GROBLEWSKIEGO PROSZKI NA BÓŁ GŁOWY.....10c
ŻOŁĄDKOWE KROPLE na Ogrzewanie Żołądka i Apetyt.....60c
NERWOWISZ, na Nerwowość i Bezsenność.....\$1.50
GARDOLEK.....60c
TROJANKA, na Apetyt.....\$1.00
GO-LI-TO (Krem), Nowa Metoda Goienia.....40c

Albert C. Groblewski & Co.
Dept. 12 PLYMOUTH, PA.

'POLISH HEIRLOOM RECIPES'

55 wypróbowanych — a pokoleń na pokolenie — przepisów na tradycyjne potrawy polskie, które spopularyzowały się w Ameryce. Przepisów, a szczególnie polskimi smakami i przyprawami — sekret polskiej sztuki kulinarnej — nie znajdziesz w żadnej innej książce kucharskiej. Każdy przepis na osobną karteczkę tekstową. Całość składowa razem plastikowymi spinakami. Opakowane w pudełku. W angielskim języku tylko.

Cena \$1.50

10c dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej.

PAPIER LISTOWY

Correspondence Sheet
Pojedyncze arkusze papieru listowego — na każdym wydrukowany jest jeden tradycyjny przepis polski (w angielskim języku). Piszcie listy do swych znajomych i przyjaciół na tych arkuszach, rozpowszechnicie jednocześnie sławą polską kuchnię

16 arkuszy z kopertami, opakowane w pudełku

Cena \$1.00

10c dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej.

"TREASURED POLISH RECIPES"

Młodym gospoścom, któreby chciały zaznajomić się z polską kuchnią i przyrządzać polskie potrawy, tak jak ich mamusie lub babci przyrządzały, polecamy książkę kucharską "TREASURED POLISH RECIPES", drukowaną w angielskim języku.

Książka zawiera 475 przepisów na tradycyjne polskie potrawy, począwszy od zakąsek aż do deserów. Oprócz tego są krótkie opisy polskich tradycyjnych zwyczajów jak np. na Wigilię, Wielkanoc, Dziśny itp. Książka jest bogato ilustrowana motywami polskimi przez Stanisława Leguna.

Na okładce piękny desek polski wykonany przez artystkę Marie Werten. Dla Polkę wychowanych w Polsce, książka będzie miłym wspomnieniem dawnych czasów.

Amerykanicy, interesując się nowymi sposobami przyrządzania potraw znajdują w niej bogactwo nowych przysmaków.

Cena \$2.75

10c dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej.

ADRESOWAĆ:

KURYER POLSKI

Box 768

Milwaukee, Wis.

W Sobotę 15 Lutego Obchód 25-Lecia Tow. Patria, Gr. 2716 Związku N. P.

Tow. Patria, jedna z czynniejszych dotąd grup Związku Narodowego Polskiego na terenie Gminy 8, obchodzi srebrny jubileusz pracy organizacyjno-społecznej i z racji tej urządza w sobotę 15-go lutego, b.r. bankiet z programem i bal, na który zaprasza tak Związkiowców, jak i całą Polonię, z którą przez 25 lat pracowała. Uroczystość jubileuszowa odbędzie się w Domu Związkowym pn. 809 W. Burnham ul.

Komitet jubileuszowy, któremu przewodzi jeden z pierwszych członków grupy urzędującej, adw. Stanisław Cybulski, a z którym współpracuje zarząd z prezesem Michałem Dyndulem na czele, poczynił wszystko na przyjęcie gości w nadziei, że wyniosą się oni z imprezy długotrwale wspomnienia.

Bankiet rozpocznie się o godzinie 5:30 wieczorem. Program bankietowy będzie krótki, ale bardzo interesujący i przeprowadzi go również jeden z długoletnich członków, adw. Leon Fendryk.

Przemówienia wygłosi sądzia okręgowy i były Cenzor

Związku Narodowego Polskiego, Franciszek X. Świątek; senator stanowy i członek Tow. Patria Kazimierz Kędziorski i komisarz Okr. 14 Z.N.P. pani Władysława Podkomorska, wydelegowana na imprezę przez Zarząd Centralny Z.N.P.

Mowy przepłatané będą tańcami młodzieży z Kółka Młodzieżowego Gminy 8, śpiewem kwartetu pod dyrykacją J. Janusza Oksy-Czechowskiego i deklamacją młodej członkini Tow. Patria, utalentowanej aktorki, panny Krystyny Melon.

Deklamacja panny Krysty, zaletowana "Pacierz za Zmarłych", poświęcona będzie pamięci zmarłego redaktora Józefa Kościuka, który był założycielem grupy jublatki.

Celebracja jubileuszowa zakończy się hucznym bal, przy dźwiękach popularnej i kłasy "Syrrena".

Powinno się spodziewać, że starannie przygotowanych komitetu jubileuszowego, co powinno być gwarancją wszelkiej zabawy dla wszystkich gości uczestniczących w imprezie. (x)

KORPUS 94 S.W.A.P. ZAPRASZA PUBLICZNOŚĆ NA BAL SEROUZKOWY



W sobotę, dnia 8 lutego, w sali Domu Weteranów przy S. 17-ej i W. Grant ulicy, odbędzie się staraniem Korpusu 94 przy Placówce 94 SWAP — wielki bal zwany Serduzkowy, na który zapraszani są członkowie Korpusu 94 jak i weterani oraz szersza publiczność.

Nowy komitet poczynił olbrzymie przygotowania na przyjęcie gości i zaręcza, że wszyscy się tak ubawia jak nigdy przedtem. Przewidywaniem do tańca przystawiać będzie popularna orkiestra Rajczaka.

Bufo będzie na ten wieczór zaproszony w wyborowe trunki. Nie zapomniano też o "serduzkach" symbolu Balów Serduzkowych i te przy wejściu otrzymają wszyscy. Będą wydawane nagrody. (Ogl.)

ZABAWA KARNAWALOWA KLUBU SPORTOWEGO POLONIA



Klub Sportowy "Polonia" urządza wielką zabawę karnawałową w dniu 8 lutego, w sali Pułaski, pod nr. 1557 W. Grant ulicy.

Początek zabawy o godzinie 8-ej wieczorem. Do tańca przystawiać będzie popularna orkiestra ARK-TRIO, która upajać będzie swoimi przemawiającymi tonami wszystkich uczestników tej zabawy.

Bara zaopatrzona będzie w wyborowe wódki, wino, piwo i wody sodowe, a grzeszna obługa sportowców dopatrzy aby każdy uczestnik tego wspaniałego wieczoru z uśmiechem na twarzy i pełnym miłym wrażeń powrócił do domu.

Komitet urządzający mile zaprasza swych członków oraz wszystkich chcących się zabawić i spodziewa się dużego powodzenia. Każdy kto przyjdzie wesole spędzi wieczór w towarzystwie Klubu Sportowego "Polonia". (Ogl.) KOMITET.

ZABAWA KARCJANA

Rada Polonii na Północnej stronie miasta Milwaukee urządza w niedzielę, dnia 9-go lutego, w Sokolni pod nr. 801 E. Clarke ul., wielką zabawę karcjaną, na którą zaprasza całą Polonię, tak z północnej jak i południowej strony miasta Milwaukee.

Zabawa rozpocznie się zaraz po południu i potrwa do późnego wieczoru. Śliczne i wartościowe nagrody będą wydawane do każdego stolika. Będą wydawane również nagrody przy wejściu, czyli "door prize".

Dochód z tej zabawy przeznaczony jest na zasilenie kasy, z której Rada Polonii czerpie na różne dobroczynne cele.

Komitet organizacyjny zapewnia że każdy będzie zadowolony z mile spędzonego czasu, jak i z cennych nagród, to też jeszcze raz jak najserdeczniej zaprasza wszystkich na tę godną poparcia zabawę. (Ogl.) KOMITET.

Sprawozdanie Kom. Pomocy Polsce

W dniu 30 stycznia odbyło się specjalne zebranie Kom. Pomocy Polsce zamiast miesięcznego, które ze względu na złą pogodę nie mogło mieć miejsca 21-go stycznia.

Zebrań to poświęcone zostało sprawie omówienia dochodu z przedstawiania wystawianego przez Grupę 20-tą Federacji, 18-go stycznia, a z którego całkowity dochód, jak również z zabawy odbytej po nim przeznaczono na pomoc dla Repatriantów z Rosji, za pośrednictwem Kom. Pomocy Polsce.

Z dotychczasowych raportów wynika, że dochód z przedstawiania wyniósł 257 dolarów, a dochód z zabawy \$276.75, co po opłaceniu sali dało czysty dochód 493 dolarów.

Od niektórych organizacji nie otrzymamy jeszcze sprawozdań za bilety wzięte do rozdzwania.

Szereg osób ofiarowało następujące donacje: — pp. Ciu \$50.00, p. J. Sadowski \$20.00, donacje za programy \$33.15, Placówka 3-cia SWAP \$5.00, orkiestra ARK TRIO \$6.00, p. Szewdo i Klimaszewski ofiarowali wędliny na kanapki.

OLEJ OD SMOLIŃSKIEGO OSZCZĘDZI WAM TRYDÓW

"Moja pani — skądże są twoje gryzoty z doglądaniem pieca i zbieraniem po schodach z kuchni do piwnicy, brudzeniem rąk i marowaniem zdrowia, gdy będziesz mieć ogrzewacz olejowy. Dużo zaoszczędzisz, bowiem niebiedzi gorący płomień oleju ścianki pieca i każda kropła oleju da ciepło.

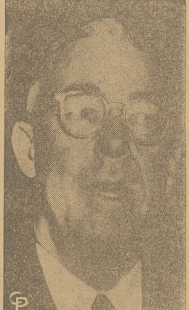
"Ja sprzedaję olej AAA bardzo czysty — mówi Smoliński — dający dużo ciepła po umiarkowanej cenie. Zatelefonujcie Atlantic 2-5797. Jest to nowy numer. Interes mój znajduje się przy Okla Avenue ave, pn. 1604 w stacji gazolinowej. Jestem na wasze usłuchu. Gwarantuję dostawę na czas".

Czytelnicy Kurjera Polskiego, popierając tych co się ogłaszają w Kurjerze Polskim bo przez to pomagacie 2 razy: 1-szy raz Kurjerowi, drugi p. Edwardowi Smolińskiemu.

Przy zakupie otrzymacie Schusters znakiki.

Smoliński jest weteranem, członkiem kilku organizacji polonijnych, hojny w ofiarach na różne dobre cele, wobec tego zasługuje na poparcie obywateli polskiego pochodzenia. (X)

W OPOZYCJI



Wice-prezydent finansowy kompanii Ford Motors, T. O. Yutema, przemawiając przed komitetem senackim przeciwstawia się projektowi Waltera Reuther, przewodniczącego Unii Robotników Samochodowych, oddzielni dzielnia zysków i kontroli cen przez Unię. Zdaniem jego spowodowałyby to większe bezrobocie i zwiększyły koszty produkcji samochodów.

Kom. Pomocy Polsce ta droga składa serdeczne podziękowanie wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób pomogli i przyczynili się do sukcesu powyższej imprezy, oraz wszystkim, którzy ją poparli, a więc: — Zespołowi Teatralnemu Gr. 20 Federacji za wystawienie doskonałego przedstawienia, panu Ryckowi za wydrukowanie bileto, p. Bartnikowi, p. Pankiewiczowi, firmę: — Koss Realty Co., World Travel Service — za rozprzedanie bileto, ofiarodawcy donacji pieniężnych i wędlin, oraz publiczności za przybycie i poparcie przedstawienia, co umożliwiło komitetowi zebrania sumy 498 dolarów, na rzecz Repatriantów.

Zespołowi Teatru Grupy 20 Federacji zarząd komitetu wyraża szczególne uznanie za szlachetną inicjatywę. Redakcji Kurjera Polskiego dziękujemy za użyczenie swych szpał.

W dalszym ciągu zebrania przewodził Oddział Pański Kur. Pomocy Polsce p. F. Kwasielborska, z referowała działalność pań na rzecz pomocy Polsce, podając do wiadomości iż mimo, że oddział pań jest jeszcze nie liczny, zdolano już w ciągu krótkiego czasu zebrać i wydać odciska dla Repatriantów wartość 1,531 dolarów i 18 centów.

W tej chwili szereg organizacji i poszczególnych osób zajęte są przygotowywaniem indywidualnych paczek dla Oddziału Pań, a zebrano już artykuły na 50 paczek.

Zarówno akcja Kom. Pomocy Polsce, jak i Oddział Pań omówione zostaną obszernie na zebraniu informacyjnym urzędowym w dniu 9 lutego o godz. 3-ej po południu w Domu Związkowym.

Ponieważ zebranie to będzie miało charakter informacyjny porządane jest by obecność swą wykazywali wszyscy, którym sprawy Polski i Repatriantów nie są obojętne.

Sekretarka V. Markusiewicz

PP. MICHALSCY ZAPRASZAJĄ NA "SPANFERKEL"



Juliusz Michalski, właściciel lawerny "Club 16" pn. 3402 S. 16 ul., narożnik Holt ave., na popularne żądanie licznych przyjaciół urządza znowu przekaskę "spanferkel", z pieczoną prosięcinią, w sobotę i w niedzielę, 8-go i 9-go lutego, 1958.

Przekaski te u pp. Michalskich styną po całej Polonii, bo mięso jest najwyborniejsze i smakowicie przyrządzone, a do tego goście otrzymują duże porcje z różnymi przysmakami, nie pomijając grzybków. Ceny natomiast bardzo umiarkowane.

Kto jednak woli, ten będzie mógł otrzymać niemniej smaczny obiad z kury również "hajecznie" przyrządzony.

Wszystko to oczywiście można "zakropić" pierwszorzędnymi napojami — mlekami, twarogami i średnimi, wedle gustu gości.

Pp. Michalscy zapraszają na przyszłą sobotę po południu i wieczór, jak również niedzielę popołudniową i wieczór wszystkich swoich przyjaciół i znajomych, Federatów, Związkowców, Zjednoczeń, weteranów i szerszą publiczność.

Przybywajcie z całym rodzinami — zadanie gwarantowane. (Ogl.)

OCALAŁ



Technik elektroniczny Leslie W. Van Dyke, jedyny który ocalał z pomiędzy 49 wpółtowarzyszy kiedy transportowiec lotniczy zerwał się w powietrzu z bombowcem marynarki ostatniej soboty, opowiada o szczegółach katastrofy w czasie konferencji prasowej na pokładzie okrętu szpitalnego U.S.S. Saven.

W sobotę 8-go lutego, 1958 r. w godzinach od 8:00 wieczorem do 1-ej w tym odbędzie się karnawałowa zabawa taneczna w sali Archer Hall przy 1315 — 63 ulicy w Kenosha, na którą zapraszamy całą Polonię z Kenosha, Racine i Milwaukee oraz przedstawicieli Kurjera Polskiego jako, że przewidziane są niespodzianki. Bufo będzie czynny przez cały wieczór.

Czysty dochód przeznaczony na cele Weteranów Armii Polskiej w Ameryce Północnej 149.

Przy sposobności pragniemy uzupełnić wzmiankę o naszej instalacji oświetleniowej, ze strony kulinarnego bankietu (bardzo smaczne potrawy) urządzili Państwo z Korpusu Pomocniczego przy naszej Placówce, za co należy się im uznanie i podziękowanie.

Korespondent E. Z.

WETERANI URZĄDZAJĄ KARNAWALOWĄ ZABAWĘ TANECZNĄ W KENOSHA

KENOSHA, Wis. — W sobotę, dnia 8-go lutego, 1958 r. w godzinach od 8:00 wieczorem do 1-ej w tym odbędzie się karnawałowa zabawa taneczna w sali Archer Hall przy 1315 — 63 ulicy w Kenosha, na którą zapraszamy całą Polonię z Kenosha, Racine i Milwaukee oraz przedstawicieli Kurjera Polskiego jako, że przewidziane są niespodzianki. Bufo będzie czynny przez cały wieczór.

Czysty dochód przeznaczony na cele Weteranów Armii Polskiej w Ameryce Północnej 149.

Przy sposobności pragniemy uzupełnić wzmiankę o naszej instalacji oświetleniowej, ze strony kulinarnego bankietu (bardzo smaczne potrawy) urządzili Państwo z Korpusu Pomocniczego przy naszej Placówce, za co należy się im uznanie i podziękowanie.

Korespondent E. Z.

ZEBRANIE INFORMACYJNE

Komitet Pomocy Polsce podaje do wiadomości, że zebranie informacyjne Polonii planowane poprzednio na dzień 2 lutego (o czym podano na łamach Kurjera) z braku lokalu będzie miało miejsce w dniu 9 lutego w Domu Związkowym o godzinie 3 po południu.

Wszystkich zainteresowanych sprawą pomocy Polsce i działalnością Komitetu uprasza się o przybycie.

Za Zarząd: Prezes E. Cholski Sekretarka V. Markusiewicz.

W MARCU WYSTAWA DOMOWA W MIEJSKIM AUDITORIUM

Tegoroczna Wystawa Domowa odbędzie się w Auditorium miejskim w dniach od 8 do 16 marca z wydaniem nagród kontestowcom, którzy w 15 słowach lub mniej opisz ją. Wystawa Domowa Realnościowców Milwaukee pomaga zwalczać zaniedbane dziedziny powiast... itd.

Oficjalna forma zgłoszeń do konkursu wydrukowana jest na bilecikach wystaw, które są na sprzedaż w biurach realnościowych na terenie powiatu Milwaukee już od ubiegłej jesieni. Bilety będą również rozmieszczane w składach departamentowych i w stacjach reklamowych ogłaszających wystawę w tygodniu rozpoczynającym się 20 stycznia.

Główną nagrodą w tegorocznym konkursie wystawy będzie dom pokazowy wartości około \$20,000, dar firmy Johnson Construction Co. i Rite Realty Co.

Drugą nagrodą będzie samochód Dodge z roku 1958, podarowany przez firmę Rank & Son, Inc. Inne nagrody będą ogłoszone innym razem.

POPIERAJĄCYCH KURJERÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ KURJERZOMI POLSKIMI

ROZNOŚCIELI POTRZĘBA NA STANISŁAWOWIE

Chłopcy, powyżej 12 lat, potrzeba do roznoszenia Kurjera na Stanisławowie. Zgłoszenia się natychmiast oświadczyć do biura Kurjera, 536 W. Jeanne ave, Tel. BR. 6-1873.

FURNESY
Czyścienie, farby, olej, olejowa i guma
Czysta, czarna, biała, czerwona, żółta
Central Metal & Heating Co.
3826 E. PULASKI AVE.
GODFREY, WIS. TEL. 2-1888

Agencje Kurjera Polskiego Gdzie Można Kupić Kurjer Polski:

Parafia św. Stanisława	TRANSFER PHARMACY.....101 W. Mitchell Ulica
	CLEM CHRYAN PHARMACY.....1626 South 6-ta Ulica
	YARNARD PHARMACY.....638 W. Mitchell Ulica
	PAT DRUG CO.....538 South 6-ta Ulica
	WERNER'S PHARMACY.....1358 S. 11 Ul. nar. W. Greenfield
Parafia św. Wincentego	KADOW DRUG STORE.....1550 W. Mitchell Ulica
	BUD'S SMOKE SHOP.....1522 W. Mitchell Ulica
	CHONACKI PHARMACY.....2105 W. Mitchell Ulica
	ODZIEDZ PHARMACY.....1855 South 28-ta Ulica
Parafia św. Józefa	STEPHEN WINKEL PHARMACY.....674 W. Arthur Avenue
	THE MARLEWICK PHARMACY.....1401 W. Lincoln Avenue
	USZLER PHARMACY.....801 W. Lincoln Avenue
	SEPAŃSKI PHARMACY.....2840 South 6-ta Ulica
	RAYNOR CIGAR STORE.....604 W. Lincoln Avenue
Rafaś Św. Cyryla i Metodego	M. T. MACKOWSKI PHARMACY.....1519 W. Lincoln Avenue
	POLEWSKI PHARMACY.....1510 South 15-ta Ulica
	PERLA FOOD MARKET.....2459 South 16th Ulica
	WOJCIK PHARMACY.....1727 W. Lincoln Avenue
	HARVEY'S SMOKE SHOP.....1875 W. Lincoln Avenue
Parafia św. Jacka	RADOMSKI GROCERY STORE.....2178 S. 11-ta Ulica
Parafia św. Barbary	JOHN P. GURDA HARDWARE CO.....3200 W. Lincoln Avenue
Parafia św. Wojciecha	DZIENNIK DRUG STORE.....2000 W. Forest Home Avenue
	LOMUSKI PHARMACY.....2007 W. Forest Home Avenue
	LEKARSKI PHARMACY.....2205 S. Milwaukee Avenue
	JOS. MAJEWSKI PHARMACY.....1888 S. Milwaukee Avenue
	MARIE'S SWEET SHOP.....1839 W. Becher Ulica
Parafia św. Jana Kantego	OKLAHOMA PHARMACY.....850 W. Oklahoma Avenue
	R. KUSKOWSKI PHARMACY.....1155 W. Lincoln Avenue
Parafia św. Aleksandra	WITT PHARMACY.....3402 S. 16-ta Ulica
Parafia Najśw. Sakramentu	JACKSON PARK PHARMACY.....4314 W. Forest Home Avenue
Parafia św. Heleny	FISZCZEK PHARMACY.....3100 S. 13-ta Ulica
Parafia św. Pawła	HI-WAY PHARMACY.....3863 So. Howell Avenue
Północna Strona, Parafia św. Kazimierza	JOS. FILIPOWICZ PHARMACY.....800 E. Center Ulica
	LOUST STREET PHARMACY.....83 E. Leont Ulica
	HANG THE BUTCHER.....3301 W. Helton Ulica
Wschodnia Strona-Parafia św. Jędrzika	SCHWARTZ RECALL DRUG STORE.....1701 North Humboldt Avenue
	DREWICK'S FINE FOODS MKT.....1822 North Humboldt Avenue
	SAJDAK'S X-RAY SHOP STORE.....1017 East Brady Ulica
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej	POPIELARSKI GROCERY STORE.....842 Auer Avenue
West Allis, Wisconsin	MECHENICH'S PHARMACY.....5942 W. Burnham Ulica
	WOLFF'S NEWS DEPOT.....7007 W. Greenfield Avenue
	BURNHAM RETAIL DRUG STORE.....6701 W. Burnham Ulica
	LYLE SUPERMARKETS.....6307 W. Mitchell Ulica
Bay View	ECONOMY CIGAR CO.....407 E. Lincoln Avenue
	A. GUTOWSKI PHARMACY.....3946 S. Howell Avenue
CUDARY, WISCONSIN	FRANK'S DRUG STORE.....4777 So. Packard Avenue
	MAHEK PHARMACY.....4868 So. Packard Avenue
RACINE, WISCONSIN	FRANK RBY PHARMACY.....1600 Center Ulica
KENOSHA, WISCONSIN	VIC. DUDZINSKI.....827 Washington Road

W Środku można Nabyć KURJER POLSKI w Następujących Agencjach:
DAVID LANG
Północno-wschodni narożnik Wiscosin i North Water Ulica
JOE SEDLER
Północno-wschodni narożnik W Wisconsin i N-3-ej Ulica

KURYER POLSKI
TELEPHONE BROADWAY 6-1878
Office: 536 W. Juncus Ave
Drobnie ogłoszenia i kolumny ogłoszeń
tel. 6-1878
TELEPHONE BROADWAY 6-1878
6-1878
6-1878

NA SPRZEDAŻ
929-31 W. Scott ulica — Do chodzący przynależność: 2 cottages; 6 pokoi (8 sypialni); w frontowym czołgu; automatyczne ogrzewanie; olej; tynkowane klatki 5 pokoi.
4353 So. 27ma ulica — Bungalow, 5 pokoi na dole, 4 w górze; duży lot; można się zająć wprawdą.
2169 So. 10ta ulica — Rezydencja z 5 sypialniami, frontem do parku; automatyczne ogrzewanie; tynkowane klatki 5 pokoi.
4355 So. 27ma ulica — 3 pokojowy budynek wenezyjski; bungalow; szeroki lot; automatyczne ogrzewanie; można się zająć wprawdą.

HENRY J. WOJCIK
REALTOR
1400 W. Forest Home Ave.
OR. 2-4700

OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 9-12 DO 4-12

Z 4 sypialniami Bungalow w świetnym stanie, kosztujący \$14,000. Pod nr. 923 W. Maple ulica. Blisko szkoły, kościoła, szafki w kuchni, "buffet" w jadalni, wygodny w pokoju kąpielowy, obłom ogrzewany Split Rock, szeroki lot. Cena odpowiednia.
Ranch z trzema sypialniami, w Cudahy, Wis., pod nr. 3216 E. Whitaker Avenue; szafki w kuchni, karmy, obłom ogrzewany Split Rock, szeroki lot. Cena odpowiednia.
OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 9-12 DO 4-12

Z 4 sypialniami z cegły Cape Cod budynek pod nr. 777 So. Lenox ulica. Szeroki lot, szafki w kuchni, Dimec, kapielnia i "powder room" na dole. Automatyczne ogrzewanie, 1 1/2 akra drzewa owocowe i "perenniali".
OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 9-12 DO 4-12

Z 3 sypialniami Ranch, 4366 So. 43cia ulica — Wszelkie udogodnienia. Przybudowany garaż na dwa samochody. Jedyn akier gruntu, jeden blok od linii autobusowej, 2 bloki do szkoły.
Poniedziałek, 1958 — 9992 So. 13ta ulica — \$5,000 tylko \$79.00. Budynek z 5 sypialniami, furmanką, ogrzewany, słowny dla zregenerowanego człowieka, około 7/10 akra gruntu.

HENRY REALTY
H. FIEKARSKI, Broker
8459 S. Delaware Ave. SH. 4-4486
Z 3 i 2 Sypialniami
BUNGALOW FLAT
2055 So. 94ta ulica — Sprzedany ten budynek nabył podobny flat pod nr. 2047 So. 94ta ulica — kompletnie nieulepszony 46x135, 3 sypialnie na dole, 2 sypialnie w górze; 2 systemy do ogrzewania; duża dołkowa kuchnia. Tel. po więcej szczegółów.
28 Ulepszonej Lotów w West Allis
20 Planów Budowy do Wyboru
6 Modelowych Domów w Toki Budowy
1134 So. 106ta Ulica
PIERWSZY RAZ OFEROWANY NA SPRZEDAŻ
Budynek z 4 sypialniami; pokój bawialny, kuchnia, (druty elektryczne nie porządkowane do pieca); 2 sypialnie z kolekcjami, kolumny przyborami na dole; 2 sypialnie w górze; miejsce na dodatkową kapielnia w bardzo dogodnej dzielnicy; tynkowane klatki od linii autobusowej i szkół; 8 lata stary. Będzie wygodny z pierwszych do obejrzenia tego domu.
RIORDAN & DE HAAS CO.
1436 So. 92na Ul. GL. 3-3020 (8)

MUROWANY DUPLEX
3121-23 W. Lakefield Dr., blisko Southgate; 3 sypialnie w górze i na dole; gazem ogrzewany; garaż na dwa samochody.
BUNGALOW FLAT
468 E. Solway Avenue; 3 sypialnie na dole, 2 sypialnie w górze; ceramika kapielnia, gazem ogrzewany; blisko wykończona na wewnątrz; wielkie zakup.

MUROWANY BUNGALOW
6225 W. Morgan Avenue, ładny budynek z 5 sypialniami, tynkowane klatki, gazem ogrzewany; wszystkie ulgi w cenę. Jest to korzystne zakupu.
W. P. CELICHOWSKI & CO.
634 W. Mitchell ulica
MI. 5-7525 SH. 4-7028 EV. 3-8684
Nowy dom z 3 sypialniami, drobnego rach. rach. So. 13ej i 19ej Ave. South Milwaukee.
LASKOWSKI SOWA AGENCY
4753 So. Packard Avenue
Cudahy, Wis.
SH. 4-5669 SH. 4-2600 (8)

ADRESY
Directory
FENNIG, C. J., 2324 So. 13ta ul. pomiędzy W. Lincoln i W. Hayes Avenue, wykonuje wszelkie roboty plumbierskie. Tel. OR. 2-0939
KAZ. PIOTROWSKI
Kontaktor Budowlany
Nowe Domy — Rezerwa Pokojów
3222 S. 53cia Ul. LI. 1-9337
ROZNE
OIL BURNERS
Dostarczanie, instalowanie i obsługa olejnych palenisk, kotłów i burow; 24 godzinna usługa. J. M. BRENNAN CO. Od 8ej do 5ej. Tel. D. 2-4626. (mar. 1)
Reparacja pralków, wszystkich wyrobów. Reparatry gwarantowane. 2407 S. 6ta ulica. EV. 4-2316 (x)
Kartofle — 3 100 lb. miszły \$5.00; jaskla, jaskla, cebula. So. 76ta ulica, przez drogę do White Dove tawerny na północ od Nowej Highway 36. (stycz. 31)

KORZYSTNE ZAKUPNA
2008 So. 37ta ulica — Tu jest duży budynek — 4 sypialnie, jadalnia, Jednostka ogrzewania dla dużej rodziny z umiarkowanym dochodem. Niskie podatki, garaż na dwa samochody, również przynależność do tego jest bardzo korzystne zakupu.
3849 E. Birchwood Avenue — Tu jest świetny bungalow flat w Cudahy, silentna, jedyn jednostka — bardzo niskie podatki — cennik tylko na \$14,500.
3149 So. Griffin Avenue — Flat na dwie rodziny, 3 pokoi w górze i na dole — 4 1/2 bloku od linii autobusowej — 2 bloki do szkoły — cena tylko \$10,500.
2621 So. Lenox ulica. — Ten flat na 4 rodziny nie jest nowy, lecz dochód z tego jest bardzo dobry, przebiegający do bardzo świetnego zakupu posiadłości z dochodem. Dobrej jakości tynkowane klatki, jest jedyn budynek z cegły na cegło nie mać kłopotów z zainteresowaniem lokatorów.

FONS & CO.
REALTORY
MIS Member
929 W. Mitchell Ulica
MI. 5-6300
OTWARTY W NIEDZIELĘ
OD 9-12 DO 4-12
3078 So. 39ta Ulica
(blisko W. Oklahoms Ave.)
Śliczny, atrakcyjny budynek. Nie mamy duży budynek na okoliczności. Różnych budynków z Roman cegły i Red Wood. Tynk 2 lata nowy. Ładna kuchnia. Garaż na dwa samochody. W świetnej dzielnicy.

HERR ENGEL
REALTORS
1225 So. 16ta Ulica. OR. 2-1122
NOWY Z 3 SYPIALNIAMI
Tylko \$13,900. Na dogodnych warunkach. Bardzo przyjemny i wygodny dla ludzi z ograniczonym dochodem. Można obejrzeć każde z czasu pod nr. 3346 W. Loomis Road. Tel. po umowę co do objazdu.
J. M. SCHNEIDER & SON CO.
817 W. Mitchell Ulica. MI. 5-0627
210 W. MANEGOLD — ładny budynek z 2 sypialniami. Ładny lot. Cena \$10,000. Korzystne zakupu dla kogoś. Właściciel pragnie sprzedać jak najprędzej.

BROOKDALE REALTY
4621 W. Center ul. HI. 4-5687 (1, 8)
NOWY FLAT — Cały z Cegły
3434 S. QUINCY
4 1/2 pokoi w górze i na dole.
\$28,900
THE MOLLGAARD CO.
3338 So. 39ta Ulica. HI. 5-0170 (Luty 8)
117 W. Kassner Place — Górny 4 pokojowy flat. Można się wprowadzić natychmiast. Dzierżawa bardzo niska.
First Wisconsin Trust Co.
735 N. Water Ulica
Tel. BR. 6-1100 SX. 348 (8)
FARMA NA SPRZEDAŻ
80 akrowa farma, 35 akrow pod uprawą, reszta lasa i pastwiska. 1 mila od miasta. Właściciel chce budować z maszynami i meblami, owies i siano. Zadzwoń się na adres: JOHN PAUL, 35 S. Hayward, Wis. (Luty 28)
DO WYNAJECIA
Górny 4 pokojowy flat, ogrzewany i z garażem do wynajęcia za \$40 miesięcznie. SH. 4-7885, 340 So. 9 ul. (8)
W. Auer i No. 8cia ulica — Dłony 5 pokojowy flat do wynajęcia dla rodziny z dziećmi. \$65.00 miesięcznie. WO. 2-1388. (10)
Górny 5 pokojowy flat do wynajęcia. 1505 So. 8ma ulica. (8)
Umieblowany pokój z kuchnią, dla mężczyzny, do wynajęcia. 2133 W. Becker ulica. EV. 5-5940. (8)

ADRESY
Directory
FENNIG, C. J., 2324 So. 13ta ul. pomiędzy W. Lincoln i W. Hayes Avenue, wykonuje wszelkie roboty plumbierskie. Tel. OR. 2-0939
KAZ. PIOTROWSKI
Kontaktor Budowlany
Nowe Domy — Rezerwa Pokojów
3222 S. 53cia Ul. LI. 1-9337
ROZNE
OIL BURNERS
Dostarczanie, instalowanie i obsługa olejnych palenisk, kotłów i burow; 24 godzinna usługa. J. M. BRENNAN CO. Od 8ej do 5ej. Tel. D. 2-4626. (mar. 1)
Reparacja pralków, wszystkich wyrobów. Reparatry gwarantowane. 2407 S. 6ta ulica. EV. 4-2316 (x)
Kartofle — 3 100 lb. miszły \$5.00; jaskla, jaskla, cebula. So. 76ta ulica, przez drogę do White Dove tawerny na północ od Nowej Highway 36. (stycz. 31)

SOUTH SIDE CHIMNEY CO.
KOMINY CZYSZCZONE, BUDOWANE, NAPRAWIANE
FURNACES VACUUM
POKRYWAMY DACHY SIDING
LI. 1-2077
4334 W. LOOMIS ROAD
LI. 1-2077
Incinerators Instalowane

CLOTHING SALE
Save up to 50%. Free gift to every customer.
Męska nowa i używana odzież po niskich cenach. Kupujcie teraz dla waszych przyjaciół i krewnych w Polacie.
500 Męskich Ubrań, \$8.95
300 Męskich Top Coats i Paltów, \$4.95 i wyżej
Męskie Sport Paltu od \$2.00 i wyżej
1,000 par Męskich Wewnętrznych Spodni, \$1.99 i wyżej
Męskie Trzewiki, \$1.99 i wyżej
D & K Clothing Co.
1452 N. 19th Street
Corner No. 12th and W. Cherry St
Skład otwarty w poniedziałki, czwartki i piątki do 9ej godziny wieczorem. (x)

"CONSIGNMENT" LICYTACJA
W każdą niedzielę o 1:30 popołudniu, w Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty)
Sprzedamy wasze niepotrzebne przedmioty, jak: meble (nawet dymne kawałki lub kompletne ubranie), narzędzia, maszyny, kuchnie, porządki sprzątań, "antiques" lub co bądź macie przedstawiać pewną wartość. Tel. OR. 2-5612 po "consignment". (Marzec 3)
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

LEKARZE
DR. N. J. NOE
DENTYSTA
505-A West Mitchell Ulica
Telefon Orchard 2-7120
ADWOKACI
Cybulski & Wagner
ADWOKACI
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

Józef B. Swiderski
Adwokat i Doradca Prawny
Praktykuje we Wszystkich Sądach
1720 W. LINCOLN AVENUE
Telefon w Biurze: OR. 2-5855
THAD. F. SWIETLIK
ADWOKAT
Półki 1117 First Nat. Bank Bldg.
735 North Water Ulica
Tel. BR. 6-4013

TALSKY & TALSKY
ADWOKACI
1601 West Mitchell Ulica
Telefon Mitchell 5-5960
Tad. F. Wasielewski
ADWOKAT
Biuro: 726 W. Mitchell Ulica
Telefon Mitchell 5-3264
od 7-12 do 8-10
Otwarte w poniedziałki i piątki
wieczorem od 7ej do 8:30.
POGRZEBOWI
BRUSKIEWITZ
Dom Pogrzebowy
2101 W. Mitchell Ulica
Telefon Mitchell 5-1013
Zakładano, Ciepłota, Rozprężenie, Jednostka, Big Bend Auction House, Big Bend, Wis. (naprzeciwko poczty).
"Zabawy" wędrownych Przyjaciół!
Ogłoszenia i Sheet Metal Bobs
Konicki's Heating & Air Conditioning Co.
1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

Edm. Fennig i Syn
Prowadzący przez panję Fennig i syna Arthura
PRZEDSIĘBIORCY
POGRZEBOWI
2906 So. 9th Place
LICENCIOWANI BAŁSAMIŚCI
Obsługa w naszej nowej kapieli bez dodatkowych kosztów. Organy do obsługi. Niezwastka do pomocy. Samochody na Waszkie Okazje. Usługa we Dnie i w Nocy
Tel. SH. 4-6290

Fennig i Synowie
POGRZEBOWI
525 W. Lincoln Avenue
MITCHELL 5-5520

GUTOWSKI
Funeral Home
POGRZEBOWI
Felix i Leona Pietrzykowski, Właśc. 2001 South 15-1a Ulica
Tel. Mitchell 5-0532

W. J. KORDYS
Powiększony i Odnowiony
Dom Pogrzebowy
1501 W. Lincoln Avenue
Tel. Mitchell 5-1068

LESZCZYŃSKI
FUNERAL HOME
Daniel Leszczyński, właśc.
Pogrzebowy — Osobista Usługa
726 E. Center Ul. LOcut 2-6539

ARTHUR E. PIECHOWSKI
PRZEDSIĘBIORCA
POGRZEBOWY
— 3 KAPLICE —
Telefon Mitchell 5-7716
Licencjonowany Balsamista
Najwyższy Zakład Pogrzebowy na Południowej Stronie

A. ROSOLEK I SYN
Zakład Pogrzebowy
KOMPLETNA OBSŁUGA
PO NAJNIEJSZYCH CENACH
• Powołanie zgłoszenie dla waszej dogodności.
• Pobyt zrelaksacji i muzyki organowej.
• Przyjęcie pokoi i wypłata pieniężna.
• Przyjęcie pogrzebu za wszystkich parafii.

Leonard F. Laskowski
ADWOKAT
Katedra Wszelkich Spraw Względem w Sądzie Prawa i Adwokacji
Biuro: 4752 So. Packard Ave.
Dretnia Bldg. Sheridan 4-2600
GORDAY, WIS.
Pomieszczenia: 5433 So. Elmota Ave.

Victor A. Napieralski
Adwokat i
Komisarz Sądowy
1227 W. LINCOLN AVENUE
Półki 202 w Bill's Building
Telefon Evergreen 3-1276

Ryszard i Synowie
DOM POGRZEBOWY
Kompletnie Odnowiony
1910 West Becher Ulica
Telefon Mitchell 5-7410

Ogłaszajcie Sie W Kuryerze Polskim

ROZGA
FUNERAL HOME
ZAKŁAD POGRZEBOWY
DWIE KAPLICE
Pogrzebowe Domy Pogrzebowe
Jan J. Rozga i Syn
1 Fr. M. Rozga
701-703 W. Lincoln Ave.
Tel. OR. 4-15200

MAX A. SASS
FUNERAL HOME
Nowo Odnowiony Dom Pogrzebowy
AIR CONDITIONED
Pogrzebowe dla Parkowania
Usługa we Dnie i w Nocy
1515 W. Oklahoma Ave. MI. 5-4995

Gdy najbliżsi opuszczają nas na zawsze, wówczas rzecznika i sympatyka naszego pogrzebowego nie zwalniamy na koszt, jednak i cena powinna wejść w rachubę. Dalej domem najlepszą usługę za cenę bezwarunkowo najniższą.

WITKOWIAK
FUNERAL HOME
1656 South 5ta Ulica
Tel. Mitchell 5-2467

WOJCIECHAK-WORDEN
FUNERAL HOME
1601 W. Lincoln Avenue
Mitchell 5-1199

WENTA MONUMENT CO.
3553 South 13-1a Ulica
Telefon Sheridan 4-3834
Najlepsza Polska Firma Monumentów i Nagrobków w Milwaukee.
Zakład otwarty co dzień do 8ej wieczorem. W niedzielę do 4ej popoł.

CMKNTARZ POLSKO NARODOWY
jest miejscem gdzie chęć się mogą wyrazić ludzie, bez różnicy wyznania i narodowości. Wszelkich informacji co do ceny lotów lub 1/2 lub 1/4 innych spraw tychczas się Cmentarza Polsko-Narodowego, u dzieł wam ser. fin. Herman Ros. 3608 S. Herman ul. Tel. HU. 8-8144. (x)

SOCJALISCI W JAPONII
WYSZLI Z PARLAMENTU
TOKIO, Japonia. — 157 socjalistów wyszło z parlamentu japońskiego i nie biorą udziału w obradach. Wobec tego cała akcja parlamentu została wstrzymana.
Jeżeli socjaliści nie powrócą, premier będzie musiał rozwiązać parlament i rozpisć nowe wybory.
Socjaliści chcą utrudnić premiera, bo się sprzeciwiają jego polityce.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

PODZIEKOWANIE
Niniejszem składamy nasze najszlachetniejsze podziękowanie wszystkim tym, którzy zechcieli wziąć udział w pogrzebie Sp. ROMANA STANKOWSKIEGO
a mianowicie ks. Grendzielskiemu za odmówienie różańca św. w kaplicy, ks. Kwasiński za eksortację zwłok, ks. kapłan do kościoła i odprawienie nabożeństwa mszy św. org. p. Emil, Dereszyńskiemu, przed. pog. p. W. J. Kordys, Gminie No. 8ej ZNP, za odprawienie rytuału nad zwłokami, Tow. Wolna Polska, gr. 253 ZNP, Tow. Narodowy Lechów, Klub Polskich Osadników, Tow. Intenia Jezus, tym co trumnie niosli, tym co śliczne kwiaty i wieńce, oraz listy, telegramy i kondolencje nadesłali, tym co na meze św. ofiarowali, tym co doń ślicznie odwiedzili, oraz wszystkim krewnym i znajomym zasłanym nasze najserdeczniejsze "Bóg zapłać!"
Jadwiga (z domu Rybicka), żona; Zofia Rachwał, Maria Niemczyk, Genowefa Grabowska i Sylvia Bradshaw, córki; Walter Stankowski, syn; Stanisław Stankowski, syn; Piotr, brat; Jan Rachwał, Jan Niemczyk, Tomasz Grabowski i Dawid Bradshaw, zięciowie; Myrte, córka; Stanisław Stankowski, synowie; 6 wnucząt, 2 prawnucząt, ciotki, bratowie, zięciowie i inni krewni, przyjaciele i znajomi.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkinie o licze przybycie.
F. K. Raniżewski, sekretarz.

POSIEDZENIA
KLUB OSADNIKÓW
Klub Starych Polaków Osadników i Osadniczek odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę 10 lutego o godzinie 8 w klubie 730 wczesnym w domu Weteranów nr. 1629 S. 10 ul. Oprócz zwykłych spraw będą opowiadania o wrażeń z podróży do Polski i do Florydy, wobec tego zaprasza się członków i członkin

JEDNA Z NAJLEPSZYCH INWESTYCJI

Stanowa komisja drogowa informuje nas, że z wiosną bieżącego roku rozpoczyna program rozwoju przyrodniczych miejsc wypoczynku, miejsc piknikowych, scenicznych, obserwacyjnych, historycznych, sadzenia drzew i w ogóle ulepszenia i upiększenia okolicy, gdzie w sezonie letnim ogół obywatelstwa pragnie spędzić swoje wakacje.

Na ten cel, stan Wisconsin przeznaczył sumę \$366,300, za które zakupiono sioły piknikowe, piece do gotowania lub grzania pokarmu, krzesła oraz wiele innych rzeczy. Projekt taki ma donieść znaczenie dla wszystkich ludzi naszego stanu. Daje to bowiem zatrudnienie kilkudziesięciu osobom, oraz przyczynia się do upiększenia okolicy i wygody obywatelstwa.

Ci z nas, którzy podróżowali po naszym stanie, wiedzą jak bardzo potrzebne są takie przyrodnicze miejsca wypoczynku. Jest ich tylko zbyt mało, a zwłaszcza w północnych powiatach, gdzie zwykle udaje się większość osób na swoje wakacje.

To samo czynione jest w innych stanach. Prawie każdy stan usiłuje prześcignąć swego sąsiada pod tym względem, na czym rozumie się korzyści ogół, bo wszelkie odroczenia tego rodzaju świadczą, że idziemy z duchem postępu.

Ale to tylko kropka wody w morzu. Przede wszystkim stan nie wyasygnował na ten cel dosyć pieniędzy. Drugie — nie obejmuje to szerzej zakreślonego programu. Na przykład większość naszych drogi wiejskich (country roads) jest jeszcze w opłakany stanie.

Drogi te są za wąskie, posiadają nas, że z wiosną bieżącego roku rozpoczyna program rozwoju przyrodniczych miejsc wypoczynku, miejsc piknikowych, scenicznych, obserwacyjnych, historycznych, sadzenia drzew i w ogóle ulepszenia i upiększenia okolicy, gdzie w sezonie letnim ogół obywatelstwa pragnie spędzić swoje wakacje.

Wypadki na drogach farmerskich są liczne i zazwyczaj fatalne, gdyż jedzą po nich różni milokosi, którzy nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństwa jakie im grozi na tych na pozór, "bezdolnych drogach".

Gdybyśmy chcieli ulepszyć nasze drogi farmerskie, po których przejeżdżają wszyscy nieazni jeźdźcy, trzeba by wydać nie setki tysięcy ale setki milionów dolarów, co... mówiąc nawiasem, daboły pracę tysiącom osób, tak przy budowie tych dróg, jak i budowę materiałów potrzebnego do budowy tych dróg.

Budowa dróg, upiększanie okolicy, sadzenie drzew, opiekowanie się lasami, jeziorami, rzekami i strumieniami jest dziełem stanu, dziełem nas wszystkich dla dobra i piękna nas wszystkich.

Toteż, gdy się zważy co jest do zrobienia w każdym stanie, oraz jak wiele osób można zatrudnić w pracy, to dziwić się musimy dlaczego w ogóle namy bezrobocie.

Nie wolno nam bowiem zapominać jednego — **2E KAŻDY WYDANY DOLAR NA ZAPŁACENIE ROBOTNIKA — WRACA SIĘ DO BYZNESISTY, RZĄDÓW MIEJSKICH, STANOWYCH I FEDERALNYCH.** Gdyby zaś robotnik nie miał dochodu — nikt z tego nie korzysta.

ZATEM, wydany kapitał na zarobki ludzkie to — **JEDNA Z NAJLEPSZYCH INWESTYCJI.**

ŻĄDA ODSZKODOWANIA ZA FAŁSZYWE ARRESTY

Pani Jerry L. Masoncup, lat 21, z Park Ridge, Ill., wniosła tu w sądzie okręgowym skargę przeciwko miastu Milwaukee domagając się \$25,000 odszkodowania za fałszywe aresztowanie jej.

Kobieta zeznaje w tych dniach przed ławą przysięgłych w sądzie okręgowym sędziego Franciszka X. Świeliaka powiedziała, że aresztowana była za łagostwo dnia 31 sierpnia, 1955 roku, w czasie gdy zamieszkiwała pn. 1557 N. 24 ul. Utrzymała ona, że trzymano ją w więzieniu przez noc i wypuszczono na drugi dzień.

Sierżant policji Jerold Wohlfel zeznał, że on i dwaj detektywi zaprowadzili ją do więzienia w celu dania jej protekcji i ona udała się z nimi do domu.

Wohlfel oraz policjanci Edwin Stoltz i Wallace Schandhelm przyznali się pod krzyżowym ogniem przyznania do Dominic'a Frinzi, że dokonali aresztu bez warrantu i zrewidowali pokój Masoncupowej.

Wohlfel także powiada, że kobieta aresztowana, ponieważ nie miała ona pieniędzy ani żywności. Twierdzi on, że Masoncupowa powiedziała policjantom iż uciekała od męża zabierając mu wypłatę, bo on nie mógł jej zastąpić.

Frinzi jednak przedstawił przekaz bankowy, który kobieta miała wówczas jako wynagrodzenie za własną pracę jako asystentka dentystyczna.

Notatki Milwauckie

DZIS. — Dzisiaj Jana z Maty, jutro Apoloni.

ROZCINIA. — Urodził się Agenor Goluchoński — 1812.

JUBILEUSZ. — Tow. Patria gr. 2716 ZNP., obchodząca swój srebrny jubileusz, urządziła z tej okazji bankiet z interesującym programem i wesolym balem w sobotę 15 lutego b. r. w Domu Związku przy S. 8 i W. Burnham ul. Grupa jubilatka ma za sobą bogatą historię współpracy z Polonią we wszystkich jej poczynaniach.

"SPANFERKEL". — W przyszłą sobotę i niedzielę, w Domu Weteranów Placówki 9. SWAP pn. 1629 S. 10 ul. podawane będzie pieczeń z prosiaka przez gospodarzy pp. Stachowiak. W pierwszy dzień "spanferkela" czyli w sobotę urządzona będzie również zabawa taneczna, na którą zapraszana jest szersza publiczność.

SPORTOWCY. — Klub Sportowy Polonia zaprasza szerszą publiczność na wesolą zabawę taneczną, która odbędzie się w przyszłą sobotę wieczorem w sali Placu przy W. Grant ul. i S. 15 Pl. Do tańca przystąpią będzie popularna orkiestra, a także w przygotowaniu są inne niespodzianki dla gości.

"SERDUSZKA". — Panie znane z dobrego serca dla sprawy weteranów armii polskiej, skupione w Placówce 94 Korpusu Pomocniczego przy Placówce 94 SWAP, urządziła — przyszłą sobotę wieczorem — "Bal Serduszków" — celem zasilenia swego funduszu na cel dobroczynny. Gościom rozdane będą "serduszka" i posiadacze sześciu tysięcy numerów ukrytych w nich, otrzymają nagrody. Wesoła zabawa ta odbędzie się na S. 17 i W. Grant ul.

KOMUNIKACJA. — Dowiedziano się niedawno, że lotnictwo Stanów Zjednoczonych wyasygnowało \$10,000 na budowę małej elektrowni na lotnisku Mitchell, potrzebnej przy użyciu aparatów komunikacyjnych. Przypuszcza się, że budowa rozpocznie się na wiosnę i pracami pokieruje korpus inżynierski z dystryktu chicagowskiego.

UBEZPIECZENIE. — Weterani wojenni na terenie stanu Wisconsin w liczbie 58,849, otrzymają w roku 1958 \$4,376,000 w dywidendach od wojakowskiej polisy ubezpieczeniowej, jak oznajmiło w tych dniach milwauckie biuro Administracji Weteranów. J. P. Cullen, zarządca biura powiada, że dywidendy nie otrzymają tylko weterani wojny koreańskiej i II wojny światowej, którzy polisy odnowili. W całym kraju, z ogólnej liczby 6,120,000, 820,000 weteranów nie dostanie dywidendy, mówi Cullen.

ROZPRAWA. — John Voje Jr., prezes korporacji prowadzącej klub Holiday House w 3 wardzie, który zapasował od wyroku sądu dystryktowego skazującego go na \$25 grzywny za pozwalanie gościom swym pozostawianiu w tawernie po godzinach ograniczonych na zamknięcie, stanie przed sędzią municipalnym Herbertem J. Steffes'em dnia 26 lutego. Obrona Volpego Dominie Frinzi zakwestionowała wyrok na podstawie kilku technicznych nieścisłości.

GOODWILL. — Za staraniem instytucji dobroczynnej Milwaukee Goodwill Industries odbędzie się w piątek 14 lutego 6 doroczna zabawa taneczna tak zwana "Sweetheart Prom".

VA OFIARUJE WYŻSZE STUDIA PIELĘGNIARKOM

Agencja Weteranów Administracji podała w tych dniach do wiadomości, że oferuje pielęgniarcom możliwości dalszego kształcenia się w tej profesji.

Administracja twierdzi, że możliwości te włączają urop i pomoc finansową pielęgniarcom chcącym kształcić się w uniwersytecie, oraz wyćwiczyć się w specjalistycznych pielęgniarstwach. Pielęgniarki kom przyjmującym posady w Administracji Weteranów nie stracą się również sposobność uczestniczenia na wykłady pielęgniarstwa i konferencje naukowe w całym kraju.

Pielęgniarki wybrane na kształcenie się w uniwersytecie mogą otrzymać opłaty kursów oraz gaź, gaź samą tutę, albo urlop bez zapłaty, zależnie od programu przyjętego przez uniwersytet.

W roku fiskalnym kończącym się w czerwcu 1957 roku, 109 pielęgniarzek z szpitali weteranów uczęszczało do uniwersytetów według tej ugody.

HANDLARZE BUDULCU ODBĘDĄ TU NARADY

Organizacja handlarzy budulcu znana jako Wisconsin Retail Lumbermen's Association odbędzie w Milwaukee swą doroczną konwencję w dniach od 18 do 20 lutego, w auditorium miejskim, pod hasłem "Ulepszenie Sposobu Sprzedaży dla Zysku".

H. P. McDermott, sekretarz organizacji, powiedział, że spodziewany jest udział około 4,000 handlarzy, ich pracowników, oraz ich żon i innych gości. Do organizacji należy 68 kompanii wiskonsińskich i 60 z terenu górnego Michiganu. Podczas konwencji, rozmieszczonych będzie w różnych salach auditorium około 20 eksponatów materiałów budowlanych, oraz oszczędzających robotnika maszyn i przyrządów do przenoszenia i ładowania materiału.

Presesem organizacji jest milwauczanin R. H. Davidson.

pn. 2102 W. Pierce ul. W zabawie, która rozpocznie się o 8:00 wieczorem i potrwa do 11 w nocy, udział wezmą pracownicy tej bezczynnej instytucji, oraz zaproszeni goście.

KURSY. — Uniwersytet Marquette dołoży 7 bezkredytowych kursów do programu dołeczalności na semester wiosenny rozpoczynający się 10 lutego. Na programie są kursy muzyki, sztuki pięknej, dramatu i t. d.

SZKOŁA. — Komitet budowy z ramienia rady szkolnej za twierdził niedawno plan budowy dodatku do szkoły mieszkalniczej pod nazwą Boy's Trade and Technical High School, polecając ogłoszenie konkursu na kontrakt budowy. Plan opracowany przez architekta Fritz'a von Grossmann'a przewiduje 31 pokoi oraz dwie sale na studia. Dodatek stanie pomiędzy S. 3 i S. 4 ul., od strony południowej obecnych gmachów szkolnych. Budowa rozpocznie się na wiosnę.

PROGRAM. — Organizacja zwalczająca chorobę szczerbą zwaną Wisconsin Anti-Tuberculosis Association, w r. z. d. z drugą imprezą z racji obchodu swego 50-lecia i ta odbędzie się dnia 18 lutego w centralnym gmachu YMCA o godzinie 3 po południu. Zaproszeni mówcy włącznie słuchaczom potrzebę skutecznego poznania publiczności o niebezpieczeństwie choroby suchot.

PATRONATY DLA KURYERA

Dzisiaj na listę patronów Kurjera Polskiego zapisały się datkami na fundusz wydawniczy następujące osoby:

Charles Bembem, Coeburn, Va. \$6.00
Pani Józefina Portka, Butler, Pa. 5.00
Pani Katarzyna Jateczak, West Allis, Wis. 5.00
Ted. T. Szelonski, Kenosha, Wis. 3.00
Pani F. N. Milwaucke, Wojciech Tomana, St. Charles, Mich. 2.00
Leon Bukowski, Jersey City, N. J. 1.00
Stanisław Cejzyk, Kenosha, Wis. 1.00
Pani Zofia Wierzbna, St. Paul, Minn. 1.00
Jan Sakowicz, Fort Wayne, Ind. 1.00

Dziękujemy wszystkim za pomoc Wydawnictwu Kurjera Polskiego.

ORGANIZACJA P-TA

DOMAGA SIĘ MOSTU

RECYTAL MUZYCZNY

W KONSERWATORIUM

Zarząd konserwatorium muzycznego znanego pod nazwą Wisconsin Conservatory of Music ogłasza, że w piątek, 14 lutego, o godzinie 8:15 wieczorem, odbędzie się w sali muzycznej tegoż konserwatorium Recytal Studencki.

Na programie wystąpi: Joyce Franke, Jean Scorgie, Nancy Schmidt, Carol Pezkowski, Nancy Childs, Karen Albers, Genevieve Ott, Thomas Banks, Ruth Ann Kowalski, Roberta Wiecki, Barbara Hartner, Sandra Buntrock i Mary Jo Horton.

ROK 1957 REKORDOWYM

POD WZGLĘDEM URODZIN

W roku 1957 było w Milwaukee mniej ślubów, ale za to urodziło się tu więcej dzieci. Miejski wydział zdrowotny zaraportował w tych dniach, że w roku ubiegłym urodziło się tu 19,922 dzieci, czyli 1,097 więcej niż w roku 1956, co stanowi rekord.

Wydział również zaraportował, że w roku ubiegłym było tu 6,564 ślubów w porównaniu do 6,857 w roku 1956.

Ludność miasta Milwaukee obliczana jest na 714,000, czyli 15,000 więcej niż zeszłego roku.

Ogłaszacie Się W Kurjerze Polskim

W mieście Milwaukee, West Allis i Wauwatosa Pojedynczy numer w agencjach 10c
Przez roznośnicę, tygodniowo 48c
Przez pocztę, Rocznie \$20.00
Półrocznie 10.00
Kwartalnie 5.00
Miesięcznie 1.75
Miejskie wydanie do dalszych okolic, poza wyżej wymienionymi miejscowościami: —
Przez pocztę, Rocznie \$17.00
Półrocznie 8.50
Kwartalnie 4.50

Wypisaliśmy podatki dochodowe. Koszt naszej obsługi można odliczyć z podatku. Akuratna usługa. Raty przystępne. **UNIVERSAL TAX SERVICE** 1669 So. 11ta Ul. MI. 5-5980

TERAZ JEST CZAS do rozpoczęcia ubezpieczonego konta oszczędnościowego w **WEST ALLIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION** 7401 W. Greenfield Ave. Płacimy dywidendy na kontach oszczędnościowych od roku 1919

Współredaktora Potrzebujecie KURJER POLSKI Umiejętność pisania na maszynie, znajomość obu języków, oraz kompozycji pisarskiej — wymagana. Stata praca, awans zależny od zdolności i chęci współpracy dla dobra całości Wydawnictwa. Pierwszeństwo mają ludzie zamieszkali w Milwaukee. (*)

Prawda o Ziemiach Zachodnich

Ziemia Zachodnie Polski stanowią dziś ośrodki zainteresowania całego kraju i wszystkich Polaków za granicą. Są też poważnym czynnikiem zainteresowania całego niemal świata.

Ziemia Zachodnie — teren 104,000 kilometrów kwadratowych — zamieszkuje obecnie około 7.5 miliona ludności, to jest 26 procent ludności kraju. Jeden milion — to ludność rodużina, reszta — ludność repatriowana i przysiedlona "za Ruga" oraz przeszło pół miliona dzieci urodzonych już tu po 1915 roku.

W dalszym ciągu Ziemia Zachodnie są terenem osiedleńczym. Znalazło tu w 1957 roku mieszkanca i pracę 75 procent repatriantów powracających do Polski.

Liczba mieszkańców Ziemi Zachodnich zbliża się obecnie szybko do ich liczby w roku 1939.

Oto kilka innych danych: produkcja przemysłowa Ziemi Zachodnich wyniosła w 1957 r. niemal 30 procent produkcji całego kraju. W przemyśle uświadczonym Ziemi Zachodnich zatrudnionych jest ponad 700,000 ludzi. Produkcja rolna tych ziem wynosi 23.3 procent — ogólnokrajowej. W ostatnim roku uruchomiono tylko na Dolnym Śląsku 181 nieczynnych od wojny, zdemolowanych, zakładów przemysłowych, ponad 200 zakładów usługowych, tysiące nowych warsztatów rzemieślniczych.

W 21 wyższych uczelniach Ziemi Zachodnich studiuje około 41,000 młodziaków.

Po październiku wynagradzane są krzywdy wyrządzone ludności rodzimej i włącza się ona coraz silniej w nurt wszechstronnego rozwoju swoich terenów. Władze Polski Ludowej łożą wielkie sumy pieniężne na pomoc repatriantom w zagospodarowaniu się na Ziemiach Zachodnich, setki milionów przeznaczają na utworzenie nowych warsztatów pracy w miastach i miejscach.

Ta polityka "popaździernikowa" wywołuje coraz większą aktywność społeczeństwa Ziemi Zachodnich, zaspalającego się w jedną narodową i państwową całość.

Starodawne Walce i Polki Na Programie TV, Chanel 12 Począwszy od poniedziałku, 10 lutego, na programie TV, channel 12, o godzinie 12:30 po południu będzie nadawany specjalny program, tak zwany "Pretzel Party", na którym będą grane piękne starodawne walce i polki, stanowiące piękna muzykę i interesujący program.

Studio 2 WISN Broadcast-

ing Center, z biegu ulicy 19ej i Wells, posiada wygodną salę w formie kawiarni, ze stołkami i nakryciami w kratki, gdzie członkowie studio oraz ogół mogą mieć kawę, kanapki i "pretzle". Podczas całego programu orkiestra będzie selednowała ogół.

Uprzejmy Larry Clark, ulubiony przez milwauczan anonsier, będzie gospodarzem programu "Pretzel Party". Podczas programu będzie Larry zadawał pytania gościom i prowadził z nimi śpiewy. Specjalnością mają być śpiewy lokalne i sągiedzkie.

POSTĘPY MIEJSKIEGO PROGRAMU PARKINGÓW

Inżynier miejski Henry Wantoch przedłożył w tym tygodniu komisji parkingowej miasta Milwaukee raport wykazujący postępy programu budowy parkiników, mającego kosztować 12 milionów dolarów.

Raport wykazuje, że z ogólnej liczby 63 projektów, wykonanych zostało już 26 kosztem \$3,319,954. Wykończone projekty znajdują się w centralnych dzielnicach rezydencyjnych oraz handlowych.

W toku budowy jest 37 więcej tych projektów, których koszt przypuszczalnie obliczony jest na \$9,011,200. Wszystkie 63 projekty kosztować będą ogółem \$12,331,154, mówi Wantoch.

Komisja parkingowa zamianowała Walter'a M. Schiefelbeina swym reprezentantem w specjalnym Komitecie utworzonym przez radę miejską do wybrania architektów oraz inżynierów mających pokierować budową trzech proponowanych parkiników w śródmieściu.

Komisja również odbędzie narady z oficielami Obrony Cywilnej w sprawie zaopatrzenia parkiników w schrony przeciwbombowe.

Popierajcie Tych Kupców I Przemysłowców, Którzy Ogłaszają Się W Kurjerze Polskim!

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: POGODA i ZIMNO w sobotę oraz w niedzielę.

NAJNIŻSZA temperatura w niedzielę rano około 5 stopni nad zerem, NAJWYŻSZA po południu około 20.

WSCHÓD słońca w niedzielę o godzinie 6:57, ZACHÓD o godzinie 5:20.

Dr. W. M. Blasinski CHIROPODYSTA (Leczy Doległości Nóg) 1235 WEST MITCHELL, ULICA Pokój 202 Butter Bldg. Telefon EVERgreen 4-3758